Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cũng họp mặt hơn 1 tiếng đồng hồ với T.T. Nixon và sau đó mở cuộc họp báo

Đến lượt Ngoại Trưởng Mỹ lên tiếng báo nguy về việc cúp ngoại viện

NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.982 — THỨ NĂM 4-11-71 ★ 17 THÁNG CHÍN TÂN HỢI

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN VIỆT NAM

★ Chủ Nhiệm : PHẠM-XUÂN-NINH ★

Tòa soạn Điện Thoại : Đ.S 99.838, Q.S.40.271 ● Trị-sự và Quản-lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.968

HÔM NAY :

Đọc trang 8 :

Khoa Học

● HOÀNG-VĂN phụ trách

8 trang

12 đồng — Đô thành và tỉnh lẻ cước thêm 14 đồng.

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

★ TNS Mc Govern đưa dự luật ngoại viện mới sẽ giới hạn trong việc trợ giúp về kinh tế, kỹ thuật nhưng lại kèm điều khoản ngưng hoạt động quân sự ở Đông Dương

HOA THỊNH ĐỐN 2-11 (AP).— Sau khi đã họp mặt hơn một tiếng đồng hồ với TT Nixon ngoại trưởng Hoàng Hoa-kỳ hôm 2-10 đã mở một cuộc họp báo và tuyên bố rằng việc thương viện bác bỏ dự luật ngoại viện là 1 điều rất nguy hại đối với chính sách đối ngoại của Hoa kỳ và sẽ làm giảm yếu vai trò của TT Nixon trong cuộc thương huyết với CSRV tại Ba-lê, thương thuyết với Trung cộng và Nga, trong sự lực giải quyết các vấn đề Trung Đông và nó không chấp thuận Nixon sẽ bị kém vế đi sự hành động này của Thương Viện.

Ngoại trưởng Rogers cũng tỏ thái bất rằng hành động bác bỏ dự luật ngoại viện sẽ làm cho ngày hại đến chương trình Việt hóa và nước độ tư quân Hoa kỳ khỏi VN có thể sẽ bị đảo ngược.

Ngoại trưởng Roger đã bày tỏ sự hy vọng thương viện và hạ viện Mỹ sẽ bãi miễn dự luật ngoại viện để cứu vãn tình hình ngày hại nói trên.

HOA THỊNH ĐỐN 2-11 (NP).— Chương trình ngoại viện HK hiện đang bị cắt TNS Allen J. Ellender, chủ tịch ủy ban ngoại giao thượng viện đã đánh tiếng cho biết rằng ủy ban ngoại giao thượng viện vào cuối tuần này hoặc đầu tuần tới mới có thể xét xét đưa một dự luật mới. Nhưng TNS Fulbright đã không cho biết là dự luật mới có thể sẽ giống hệt dự luật mới đã bị thương viện.

Chính phủ Nixon 2-11 đã đề nghị với lưỡng viện khẩn cấp xem xét viện trợ kinh tế và quân sự cho VN vẫn còn nhỏ.

HOA THỊNH ĐỐN 2-11 (các tăng hợp) Ngũ lời với ngoại sĩ ký giả TNS George McGovern [illegible]

Xem tiếp trang 8 A

Tổng thư ký LHQ phải vào bệnh viện

LIÊN HIỆP QUỐC 3-11— Tổng thư ký Liên hiệp Quốc, ông U Thant đã phải vào bệnh viện Nữu Ước để điều trị, sau khi thấy những triệu chứng nguy. Một phát ngôn viên ở LHQ cho hay là sau cuộc thử thách vừa thấy sự lực mạnh mẽ và tim đập bình thường cả.

Ông Thant năm nay 62 tuổi và làm Tổng thư ký LHQ trong 10 năm. Cuối năm nay ông sẽ các lui khỏi chức vụ trên (TV).

Trước khi đến Saigon ngày thứ tư 3-11-71,

B. T. Laird : chính phủ Mỹ cương quyết đẩy chương trình «Việt hóa» đến thành công

★ ĐẾN 1-12-71, MỸ CHỈ CÒN LẠI Ở VN DƯỚI 184.000 QUÂN ★ BỘ TRƯỞNG QP MỸ NHẤN MẠNH CHUYẾN ĐI NÀY «RẤT QUAN TRỌNG» ★ PHI CƠ MỸ LẠI TẤN CÔNG TRẢ ĐÚA Ở ÔHÒNG KHÔNG TRONG NỘI ĐỊA BẮC VIỆT.

HOA THỊNH ĐỐN 2-11 (AP).— Trước khi lên đường đi VN, bộ trưởng Laird đã không tiên đoán gì về con số quân HK sẽ được rút khỏi VN sau ngày hôm đó và không đưa hiệu số rõ ràng chắc cho thấy rằng TT Nixon có lẽ sẽ gia tăng mức độ rút quân khỏi VN. Các quân tin bộ quốc phòng Mỹ đã dự đoán sẽ vào mùa hè tới năm quân sẽ Mỹ ở VN sẽ được giảm xuống còn khoảng 40.000 người.

Theo phát tính mới nhất thì hiện nay quân đội Mỹ ở VN chỉ còn 196.700 so với 534.000 hồi tháng 4-1969.

Ngoài ra, trong thì tuyên bố với báo chí tại phi trường Andrews trước khi lên phi cơ đi VN hôm 2-11 bộ trưởng Laird đã nhấn mạnh rằng ông tin vững QH sẽ nhận thức được vấn đề trong của việc trợ kinh tế để xây tiêu chương trình Việt hóa và QH sẽ dự luật ngoại viện mới.

HOA THỊNH ĐỐN 2-11 (AFP).— (Ô n B) trưởng Quốc Phòng Mỹ Melvin Laird trước khi lên phi cơ sáng thứ ba qua Saigon đã ngỏ lời với báo chí về chuyến đi của ông này. Ông Laird nhấn mạnh rằng mục đích «viếng thăm người VN và sự cương quyết của chính phủ Mỹ cương quyết đẩy chương trình VN Hóa tới thành công».

Ông Laird cho nói với báo chí rằng sự kiện chỉ còn ở VN vào 1-12-1971 tới đây một số quân Mỹ là hơn con số 184.000 là một điều đáng nhấn mạnh.

Ông Laird cho rằng chuyến đi qua Saigon của ông có tính cách địa không ở lãnh thổ BV lần quốc phi cơ Mỹ cách lãnh thổ BV 3 cây số về phía tây và cách vùng phi quân 160 cây số về phía tây bắc. Phát cơ liên quân đã về phía lãnh thổ Bắc Việt và đã tấn công vùng không chiến thuộc vùng BV bằng mỏ bom TIPs. Đây là hành động phản ứng sự vụ lần thứ 70 sau HK trên lãnh thổBV trong năm nay cách tạo cơ A-6 được vô sự. Thiệt hại địch chưa được rõ.

Báo Nhật Asahi tiên đoán :

T.T. Nixon sẽ thăm Trung Cộng vào tháng 2 hay tháng 3 năm tới

ĐÔNG KINH 2-11 (AP)— TT Nixon sẽ thực hiện chuyến du hành lịch sử của Trung cộng vào 1 thời gian thích hợp nhất là vào tháng 2 hay tháng 3 năm tới. Báo Asahi Shimbun hôm thứ ba qua đã tiên đoán.

Báo Asahi nhắc lại nguồn tin từ bộ ngoại giao Nhật cho biết, tin này đã được chính phủ Hoa kỳ thông báo cho Nhật Bản qua bộ thống ngoại giao.

Tuy vậy, chưa có sự xác nhận của các giới chức hữu quyền về nguồn tin trên.

63 Nghị sĩ Hoa kỳ yêu cầu cắt tỉ Liênhiệp quốc

HOA THỊNH ĐỐN (Reuer) Mặc thiểu số đang gồm 63 nghị sĩ kêu gọi Hoa kỳ ngưng ngay yêu cầu Hoa kỳ xác tiến triển tương lai nghị quốc tế đã cứu xét về việc cắt tỉ LHQ.

Nhóm này gồm các nghị sĩ trong đảng Dân chủ và Cộng hòa đã đưa ra một kiến nghị yêu cầu Hoa kỳ xác tiến triển tương lai nghị quốc tế đã cứu xét về việc cắt tỉ LHQ.

Nhóm này gồm các nghị sĩ trong tuần qua đã yêu cầu giữ bỏ ngân sách viện trợ cho Liên hiệp quốc và hiện đang vận động để có các thay đổi cần thiết trong hiến chương LHQ nhằm có việc bầu đại biểu và biểu quyết tại Đại hội đồng tài trợ LHQ và vai trò của tổ an quốc tế. Nghị sĩ

Xem tiếp trang 8 B

TỔNG THỐNG NGỢI KHEN CÁC CẤP QUÂN CÁN CHÍNH ĐÃ THAM GIA TỔ CHỨC HAI ĐẠI LỄ VỪA QUA

SAIGON — Tổng Thống VNCH hôm 1-11-71 đã gửi điện Thông tư cho Chánh phủ, Chủ tịch Ủy ban Đặc Trách tổ chức lễ tuyên thệ nhậm chức Tổng Thống Việt Nam Cộng-Hòa và thư ngợi khen các cấp Quân cán Chính đã góp phần tổ chức lễ tuyên thệ nhậm chức của Tổng Thống và lễ Quốc Khánh năm nay.

Theo tin văn phòng Tổng thống thì bức nội dung văn thư như sau :

« Lễ tuyên thệ nhậm chức TT và Lễ Quốc Khánh năm nay đã được tổ chức tốt đẹp và an ninh cho đáo.

«Vậy tôi yêu cầu Thủ tướng chuyển lời khen của tôi đến các cấp Quân, Cán Chính đã góp phần không tự quan và đóng vai đã góp phần tổ chức lễ nhậm chức và hoạt động đảm bảo an ninh triệt để trong thời gian qua».

BV không công bố danh sách tù binh mới

BA LÊ 2-11 (AP).— Hôm thứ ba, phát ngôn viên BV đã Ba Lê đã nhấn mạnh một lần tin liên bao rằng Hà Nội

Xem tiếp trang 8 L

Hai nhân vật Mỹ cảnh cáo :

CẮT BỎ VIỆN TRỢ KINH TẾ là làm giảm sức mạnh quân sự

SAIGON (TV) 3-11 Hai viên chức cao cấp HK hôm qua cảnh cáo rằng nếu cắt viện trợ kinh tế sẽ làm HK đánh cho VN sẽ là một hiểm họa cho chính phủ VN trong việc duy sức mạnh quân sự để chống đối trong cuộc chiến.

Các viên chức trên là các ông William Sharpe, Trưởng văn phòng kinh tế bộ ngoại giao Hoa Kỳ và Jerome Sharpe, cố vấn Pháp luật cho cơ quan phát triển quốc tế của HK (Usaid).

Trong 1 cuộc phỏng vấn đành cho báo không tin UPI hai viên chức vừa nói rằng có lẽ sẽ có cuộc tạm phát nhanh chóng sự thiếu hụt nghiêm trọng cho hoạt động thủy và có thể sẽ có sự đầu tư tích trữ tại đây. Nếu quốc hội Hoa kỳ từ chối nói tới chương trình nhập năng cho dự mới đây đã lên tới khoảng 300 triệu Mỹ kim.

Hai viên chức trên nói tiếp, bởi vì khoảng 1/2 số hàng nhập đã có phần qua e trong khi các nhà

Xem tiếp trang 8 C

Giới quan sát kinh tài nhận định :

Việc cúp ngoại viện chỉ là một trò bịp ?

☐ Đổi hướng mục đích ra sự đối chác.

SAIGON 3-11.— Các quan sát chuyên về kinh tế tài chánh VN nhận định về nguồn tin Thượng nghị viện Mỹ cắp viện trợ cho các nước ĐNÁ vào đề chỉ là một trò bịp của chánh sách kinh tế Hoa kỳ nhằm gây áp sao du luận Tổng thống chứ viện trợ vẫn không có việc cúp ngoại chương trình bằng vậy.

Quyết định cúp viện trợ của TNV Mỹ sẽn trong mục đích tạo một áp lực tâm lý nhiều hơn để chuyển hướng qua một hình thức viện trợ mới với nhiều điều kiện mà chánh phủ HK sẽ áp đặt ra.

Xét theo các quan sát viên trên, thì tư thước tới nay chánh sách viện trợ của Mỹ có mục đích chính là nhiều hơn, nghĩa là viện trợ cho chính sách tổ chức mục đích chính vào quyền lợi của nhiều hơn là muốn chương

Xem tiếp trang 8 E

Tù binh Mỹ tại BV được xem tài liệu «mật» Ngũ giác đài

NỮU ƯỚC (AP) — Hai Phụ tá HK vừa từ Hà nội về hôm thứ Hai đã bắt là BV đã phát phát các tập viết liệu mật Ngũ giác đài (trích bày về các điều biến của chiến «mạnh VN) chỉ không 339 tù binh Hoa kỳ đang bị bị giam giữ.

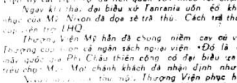
Các bà Amy Swerdlow và Irma Zigas, thuộc hội phụ nữ Hoaky trình cho báo bình nói rằng bộ được biết về việc phổ biến các tập tài liệu trên nhằm thu hút vấn đề chấm BV trong suốt 72 ngày qua.

Nhân 1 phiên họp báo, các phụ nữ này nhấn nhận rằng bộ không được phép thăm các tù binh Hoa kỳ và các lý do an ninh tiếp theo các cuộc canh tạc của phi cơ Hoa kỳ mới đây.

Các phụ nữ này cũng tiết rằng số lớn các tù binh Hoa kỳ hiện bị Pathet Lào giam giữ Ai Lao

Xem trang 8 :

Kết quả xổ số K.T



★ VUA CHẠY CỜ — LÍNH LÊ

TRÀ THÚ

Ông Nixon đang gặp nhiều chuyện khó chịu. Nhìn vào Tí Vi ông thấy, đây là năm ông gặp nhiều lần em nhẩy mũa uốn éo. Thế là ông gặp tự nhiên, nhà là không giờ nói Trung Hoa Quốc Gia trong Liên Hiệp Quốc.

Quan sát con Thượng Viện ông gặp ngay mặt vụ cúp viện trợ mà ông phải keu là vượt hành động vô trách nhiệm.

Hiện ngoài vấn đề với Mỹ Bằng thái độ thù nghịch, bên trong thì lòn an vô trách nhiệm, ông Nixon giận dữ e ngại cho nền an ninh của Hoa Kỳ là gần đây.

Những có người, bảo vệ đại biểu Phái Châu nhau, mũa và vụ Phương Nguyễn Mỹ, Mỹ cắt viện trợ đã liên quan với nhau rất chặt chẽ.

Ngày kia thay đại biểu với Fanrania còn có khoái trá trước mặt nhà báo và M. Nixon đã dọa sẽ trả thù. Cách trả thù hữu hiệu nhất là cắt viện trợ LHQ.

*

THÔNG DIỆP CỦA TỔNG THỐNG VIỆT NAM C.H. GỬI QUỐC DÂN TRONG BUỔI LỄ TUYÊN THỆ NHẬM CHỨC NHIỆM KỲ 1971 - 1975

Tổng Thống VNCH Nguyễn-văn-Thiệu, trong buổi lễ tuyên thệ nhận chức nhiệm kỳ 1971-75 cử hành sáng ngày 31-10-71, đã đọc một thông điệp gởi quốc dân trình bày về các mục tiêu căn bản của quốc gia trong giai đoạn mới.

Dưới đây là nguyên văn thông điệp nói trên :

— Thưa Quốc Dân đồng bào

— Chiến sĩ. Cán bộ, thân mến,

Ngày tôi quyết định ra tái ứng cử nhiệm kỳ 2, tôi đã thưa với đồng bào rằng động lực duy nhất thúc đẩy tôi ra ứng cử bốn năm về trước cũng như tái ứng cử kỳ này. là lòng ái quốc, quyết tâm bảo vệ miền Nam không mất vào tay CS và ý thức trách nhiệm của tôi đối với tiền đồ đất nước.

Nguyện vọng thiết tha duy nhất của tôi là sớm đem lại cho nhân dân miền Nam hòa bình mà bao đâm được tự do no ấm cho đồng bào.

Ngoài ra, tôi cần muốn được tiếp tục công trình xây dựng Dân chủ và Cải tạo xã hội đang dở dang hầu nâng cao mức sống ấm no của người dân và kiến tạo I miền Nam cường thịnh.

Và cũng vì hoàn cảnh đặc biệt ngoài ý muốn của tôi mà trong kỳ bầu cử vừa qua, tôi đã kêu gọi đồng bào nói lên dứt khoát và mình bạch thái độ và lòng tin nhiệm của đồng bào đối với liên danh Dân chủ chúng tôi, tức là đối với lập trường, chính sách và chương trình của tôi chúng tôi bằng cách đi bầu thật đông đảo và bằng là phiếu hợp lệ hay bất hợp lệ.

Ngày 3-10 vừa qua, sự hưởng ứng của đồng bào với một tỷ lệ đi bầu là 88,03% một tỷ lệ cao nhất từ năm 1963 đến nay như lòng tin nhiệm tối đa của đồng bào thể hiện qua 94,36% số phiếu hợp lệ, đã làm cho chúng tôi vô cùng cảm động.

Một lần nữa chúng tôi thành thật cảm ơn xâu xa đồng bào mọi giới. Nhưng chúng tôi vẫn xác nhận không xem như là thành quả chính trị và thắng lợi của cá nhân mà là của cả đất nước và Nhân dân miền Nam chúng ta.

Qua hai tỷ lệ vừa kể đồng bào đã khẳng định một cách hùng hồn trước quốc tế cũng như trước đối phương quyết tâm của toàn thể nhân dân miền Nam chúng ta đánh bại CS xâm lược để bảo vệ Độc lập Quốc gia, cũng cố chế độ Tự do Dân chủ và xây dựng hạnh phúc cho người dân trên đất nước thân yêu này.

Đồng bào cũng còn xác nhận là công cuộc cứu nước và dựng nước mà toàn thể chúng ta cùng nhau theo đuổi trong bốn năm qua là đúng và chúng ta đã thành tựu,

Hôm nay, cùng giữa khí thiêng sông núi, thông cảm với tiêu nhân anh hùng liệt sĩ, trước quốc dân với sự chứng kiến của tôi cao pháp viện và Quốc hội, tôi lại vừa long trọng tuyên thệ một lần nữa sẽ :

— Bảo vệ tổ quốc,

— Tôn trọng Hiến Pháp

— Phục vụ quyền lợi Quốc gia Dân tộc và tận lực làm trên nhiệm vụ Tổng Thống VNCH.

Trong bốn năm qua, cũng vì tôn trọng lời thề sắt đá ấy mà tôi nhứt quyết không đầu hàng CS, không để cho CS chiến thắng bằng quân sự cũng như thôn tính bằng chính trị đồng thời đã cùng đồng bào chiến sĩ của bộ vượt qua bao nhiêu khó khăn cùng nguy hiểm để dẫn dân vẫn hồi hòa bình thực tế trên đất nước ngày nay.

Tôi rất sung sướng và hãnh diện đã giữ lời thề 4 năm về trước.

Tôi cam kết sẽ tôn trọng lời thề trong 4 năm đang khởi đầu.

Tôi thề sẽ không để lịch sử lên án sẽ không phản bội công lao xương máu của chiến sĩ, đồng bào đã và đang bảo vệ và bồi đắp cho quê hương yêu quý này.

●

Thưa đồng bào, chiến sĩ và cán bộ.

Bốn năm qua là một giai đoạn nây khó khăn và nguy hiểm, nhưng bốn năm qua cũng là một giai đoạn đầy cố gắng và thành công của toàn thể Dân quân ta.

Ngày hiểm, vì chúng ta phải đương đầu với nhiều hiểm họa vô cùng to lớn của lịch sử, đó là sự bành trướng chủ nghĩa và chiến tranh xâm lược của CS.

Chính CS đã tuyên bố rằng : nếu thế giới tự do thất bại ở VN, sống đỏ sẽ lan tràn trên khắp ĐNÁ sang Phi Châu Nam Mỹ rồi đến các lục địa khác. Tiếc lại nếu phía ta thành công thì CS phải thay đổi sách lược và từ bỏ mộng bá chủ hoàn cầu.

Chúng ta đã thành công, vì ngày nay miền Nam này đã đứng vững. CS không thể thắng được được và tiền tuyến của Thế giới tự do được an toàn hơn bao giờ hết.

Hôm nay, bắt đầu 4 năm nhiệm kỳ mới, tôi nguyện tiếp tục đem hết tâm lực và trí lực phụ vụ quyền lợi của dân tộc để cùng toàn dân cùng cố một miền Nam Độc Lập, và xây dựng một miền Nam thật sự dân chủ, tiến bộ và phú cường.

Tôi sẽ tỏ ra xứng đáng với lòng tin nhiệm lớn lao của đồng bào.

Và trong lúc chúng ta hưởng vẻ tương lai, tôi xin long trọng nhắc lại những cam kết của tôi với đồng bào trước ngày bầu cử.

Những cam kết đó hướng vào 3 mục tiêu quốc gia căn bản là :

— Vãn hồi hòa bình.

— Kiến tạo Dân chủ.

— Kiến tạo thịnh vượng.

Tôi xin khẳng định một lần nữa là chúng tôi sẵn sàng mọi Cách hoạt động mọi phương tiện khả hữu nhằm ý chí để thực hiện cho bằng được các mục tiêu vừa kể.

Bốn năm qua sắp tới còn là một giai đoạn quyết định, do đó, sẽ là một giai đoạn thử thách gay go hơn cả quyết tâm và ý chí của toàn thể 17 triệu người đồng bào chúng ta. Đó là thử thách của Tự do và hòa bình.

□

Vãn hồi hòa bình

Chúng ta đã phải chịu đựng quá nhiều đau khổ do chiến tranh gây ra.

Tang tóc triền miên đã bao phủ trên quê hương bất hạnh đã làm biến mất những người hồn nhiên của tuổi ấu. Chiến tranh đã cướp đoạt của đất nước những người con ưu tú, đã cướp mất cơ hội và thời giờ quý báu để phát triển quốc gia.

Cho nên, tôi cho rằng sau và ước vọng hoà bình chính đáng của đồng bào.

Tôi cả chúng ta điều thiết tha mong mỏi tiếng súng sớm chấm dứt để toàn dân cùng chung tay góp sức xây dựng và hàn gắn vết thương chiến tranh, để con cháu chúng ta lớn lên trong bầu không khí không còn lại vẫn đục bởi hận thù.

Chính vì thế mà trong nhiều sáng kiến hòa bình, tôi đã đề nghị với đối phương 1 giải pháp chính trị ôn hòa và xây dựng nhiệt ngày 11-7-1969, cách đây 1 năm, I cuộc ngưng bắn toàn điện để tiến tới chấm dứt chiến cuộc. Nhưng thiện chí của chúng ta chỉ được đáp ứng bằng sự ngoan cố của họ.

Bao nhiêu sáng kiến hòa bình của phía quốc gia chúng ta vẫn vấp phải âm mưu đen tối của CS.

Họ chỉ muốn chúng ta buông súng đầu hàng. Cho nên đến nay Cộng sản vẫn tiếp tục hành vi bành trướng chiến tranh xâm lược của họ.

Riêng chúng ta không có sự lựa chọn nào khác hơn là buộc phải tiếp tục chiến đấu để tự vệ. Vì nếu hòa bình mà chúng ta muốn không thể là thứ hòa bình trả hình, dưới sự thao túng của CS để rồi đưa đến sự thống trị vĩnh viễn của họ.

Ở cương vị lãnh đạo, tôi nhận thức I cách sâu sắc những gạn bấy đối với hạnh phúc của đồng bào cũng như đối với tương lai con cháu chúng ta của I nền hòa bình giả tạo.

— Cho nên hôm nay chúng tôi xác nhận một lần nữa là :

— Chúng ta không hiếu chiến nhưng chúng ta quyết tâm đánh bại xâm lăng.

— Chúng ta yêu chuộng hòa bình, nhưng chúng ta cương quyết bảo vệ Tự do dân chủ.

— Chúng ta không xâm lăng ai, nhưng chúng ta không bao giờ nhượng cho bất cứ ai một tấc đất của quê hương này.

— Chúng ta không buộc ai chấp nhận chế độ chính sách, chủ nghĩa của, chúng ta, nhưng chúng ta không cho phép người khác buộc chúng ta phải theo hoặc Nhượng đồng thời.

— Chúng ta vẫn để cửa hòa bình mở rộng chờ đón thiện chí của đối phương mặc dù đến nay họ chưa đáp ứng bằng I thiện chí nào.

— Chúng ta vẫn tiếp tục nỗ lực tìm kiếm mọi đường lối đến hòa bình.

— Chúng ta sẵn sàng thương nghị hòa bình bất cứ lúc nào và bất nơi nào.

(CÒN NỮA)

BẠN ĐÃ MUA CHƯA ? PHẢI MUA NGAY

Biển — Điên

Truyện dài rực rỡ nhất của TÚY HỒNG GIẢI VĂN CHƯƠNG TOÀN QUỐC 1970

● BIỂN ĐIÊN : Mọi không khí êm đềm của gia đình

BIỂN ĐIÊN : Tình yêu bao giờ cũng còn đó, mà độc giả đều đồng chung với TÚY HỒNG để nhìn thấy những khuôn mặt phù phiếm, đau khổ, những cảnh ái ân, những chuyện tình nghĩa gần bỗ lẫn xa những bỷ sinh tuyệt vời.

BIỂN ĐIÊN : Tác phẩm của mọi người, mọi lứa tuổi.

HIỆN ĐẠI PHÁT HÀNH — VĂN KHOA XUẤT BẢN

Các bạn yêu Tây Ban Cầm cổ điển chú ý :

Nhạc bản

LOS SITIOS DE ZARAGOSA

do VÕ BÁ HẬU soạn hòa âm

đã có bán tại nhà sách Khai Trí...

tạp ghi

Tích cực

● *Tích cực tức kích ! Cái gì hỏ hết i uống quá thì một lát nó ra kích ngay ! Đồng ý tuổi trẻ hăng say tích cực. Chứ còn vài người đã lớn tuổi, đầu hai thứ tóc, đến cái tuổi không còn được ngỡ ngực về mình nữa, mà sao cũng i uống la hét chi vậy ? Kích quá !*

● *Tôi muốn âm chỉ ai đây ? Có lẽ ý tôi muốn âm chỉ một số con buôn chính trị ma đầu trên cái chính trường miền Nam hiện nay chăng ?*

Hay tôi muốn nói những tên hoạt đầu văn nghệ ăn tiền ngoại bang để chửi « cuội u ngoại bang ?

Hay tôi lại muốn nói đến những anh đạo đức đang đứng trên bờ khản cổ gọi theo những đám lục bình tiết nghĩa trôi tuồn tuột theo giòng nước lũ.

● *Cái thái độ tích cực đó coi cũng hay nếu đứng kèm theo cái hành động tích cực tích trữ ! Nhưng trường hợp hoa hiếm mới có anh tích cực làm mà không tích cực ăn ! Bởi vì cái anh đã tích cực thì ảnh tích cực đủ thứ : i tích cực ăng hộ, tích cực hoan hô, tích cực đớp.., rồi chính anh cũng sẽ tích cực đấu tranh, tích cực đả đảo, tích cực hít... Nghĩa là có lẽ giả một đời luận luận tích cực ! Và luôn luôn uống Activit !*

● *Mẹ, nhìn một anh răng đã sún cả hàm mà còn lên diễn đàn bi bô hô hào đấu tranh nào là cho dân tộc hòa bình tự do dân chủ, nào là cho con em chúng ta văn văn.. thấy sao mà nó ngứa gan ! Mẹ, nếu anh là người khá ẩn thì anh đã biết dừng lại sau mươi lăm năm tranh đấu không ra gì !*

● *Lại cũng tờ báo của một tên trời đánh không chết, lỗ tai điếc đặc, thiên hạ chửi như chửi chó không nghe, mà hô hào nào là trong sạch. đức hạnh, khi tiết... Mẹ, nghe nó «La Nausée của Jean Paul Sartre» quá ! (Hi ! tôi lại tích cực hiện sinh !).*

● *Người khá bây giờ tiên quyết là phải nghèo và tiêu cực ! Chắc chắn thế. (Câu nói này của tôi có tính cách tích cực quá chăng ?)*

Người khá phải nghèo, vì y có cả triệu cơ hội để bỏ thì tiền của cho kẻ khốn cùng vì chi h chiều này !

Y phải nghèo, vì, dù thế nào Proudhon cũng có chân lý khi nói «tư sản là ăn cắp !». Kẻ khá không bao giờ ăn cắp ! Mà thử hỏi ở VN bây giờ người khá thì làm cách nào để giàu được ? Trừ khi là ăn cắp đầu nọ đầu kia ?

● *Lại, người khá bây giờ phải tiêu cực. Vì nghèo thì lấy cái gì mà tiêu sướng ? (A, chữ Việt nhiều nghĩa !)*

Nếu là người khá, hai mươi lăm năm qua anh đã biết đấu tranh cho quê hương, và hẳn nhiên anh đã mở được hai con mắt mà nhìn ra cái vận mệnh khốn cùng của quê hương này hiện nay ! Và thế là anh phải dừng lại tự hỏi : tại sao công cuộc của ta lại đến cái nước này ? Và tất nhiên anh phải trầm tư mà xét lại hành động đã qua của anh. Hành động tốt sao kết quả xấu ? La fin justifie les moyens ? Câu cũ rích đó nhiều khi lại dùng trong trường hợp anh chăng ? Không lẽ cái la fin của anh là đưa VN đến tình trạng ngày nay ?

● *Một tu sĩ đức hạnh, đạt đạo, thì dù ngồi y tiêu cực tại một xó xỉnh quê hương vẫn chắc chắn là ảnh hưởng lớn lao tới xã hội hơn là một tu sĩ dù hoạt động tích cực, hô hào nay nọ bao nhiêu, mà đức hạnh đang ngờ. Và, cái kẻ đạt đạo thì không còn lời và động tác ?*

Một chí sĩ, thì giờ này phải ngồi nguyên một nơi cho hậu sinh đến vấn kế, chứ không còn phải mùa máy nữa !

● *Khối chỉ rối cần bình tĩnh gỡ ra từng mối chứ chẳng phải càng vung lên. Tất cả bây giờ là bình tĩnh. Nước không mất vì sự bình tĩnh đâu ! Đừng lo ! Có lẽ tốt nhất bây giờ là mỗi người bình tĩnh xét nét lại mình. Nếu phải tích cực thì phải chăng cần tích cực bình tĩnh ?..*

NGUYỄN KIM PHƯỢNG
1971

Vừa phát hành trên toàn quốc :

trái tim còn lại

thi phẩm đầu tay của HOÀNG LỘC
(giải Thi ca Văn bút Việt Nam)

Mầu bìa : Trịnh Cung — Phụ bản : Lê Chánh

Quế Linh xuất bản

CHIẾN TRANH VIỆT-NAM DƯỚI MẮT MỘT KÝ GIẢ THỤY SĨ

LTS.— Ký giả Josef Jagec, giám đốc cơ quan «Correspondance Politique Suisse» sau khi tham dự Khóa Hội thảo Báo chí Á Châu lần thứ II ở Saigon với tư cách quan sát viên, đã viết một loạt bài nhận định về chiến tranh VN đăng trong những tháng 7,8,11 trên khoảng 20 nhật báo tại Thụy sĩ.

Dưới đây là bản lược dịch các bài báo nói trên dưới tựa đề «Friedenstauben Fur Sudostasien ?» (chim hòa bình cho ĐNÁ ?)

(Tiếp theo và hết)

Việt Nam thời hậu chiến

Người Mỹ đang rút quân, điều này không còn ai ngăn ngờ gì nữa. Hơn 300.000 quân đã được rút về trên tổng số 550.000 người. Những lử đoàn còn lại hiện nay hầu như không tham gia trực tiếp vào cuộc chiến đấu nào nữa. Chỉ có Không quân và Tiếp vận là còn hoạt động. Quân đội VN CH đã chứng tỏ rằng họ có thể tự đảm nhiệm công cuộc chiến đấu mà không cần đến quân Đồng Minh trợ giúp. Họ chỉ cần được tiếp tế đầy đủ quân cụ và được yểm trợ bằng Không quân. Vấn đề được đặt ra là liệu dư luận Mỹ có bằng lòng để lại những toán Không quân đó hay không.

Cũng có thể, trong khi chờ đợi Hoa kỳ rút hết quân, CS tập trung lực lượng của họ, tăng cường quân số, tiếp tế đầy đủ vũ khí, đợi đến khi Mỹ rút hết rồi dồn hết lực lượng đánh một trận thật to với miền Nam đơn phương.

Nếu đánh như thế, họ không có nhiều hi vọng thắng trừ trường hợp họ được sự can thiệp trực tiếp của Trung cộng hay Nga sô bằng Không quân.

Nhiều người VN và ngoại quốc cho rằng chiến tranh đang lụn dần và hiện ở vào tình trạng giữa chiến tranh và và hòa bình. Trong những chuyến đi sắp tới của TT Nixon sẽ mang lại kết quả mong muốn.

Những việc chuẩn bị cho công cuộc rút mang kinh tế miền Nam VN đã được bắt đầu. Việc đầu tiên cần thiết là sự giúp đỡ từ bên ngoài, không chỉ một mình Hoa kỳ mà thôi: Chính phủ Nguyễn văn Thiệu đã làm một cuộc cải cách điền địa to lớn bằng cách hữu sản hóa hàng trăm ngàn nông dân, để họ được làm chủ miếng đất họ đang cày, cấy. Các xưởng kỹ nghệ được xây dựng lên chung quanh Saigon và ở nhiều vùng khác. Ưu tiên được dành, chuyện nghề như yêu phẩm không nhưở các quốc gia đang mở mang khác vì vậy thế chỉ lo về kỹ nghệ nặng. Chính phủ VNCH muốn cung ứng cho dân chúng đầy đủ nhu yếu phẩm cần thiết cho đời sống hàng ngày.

Trước kia, VN chỉ có hai thứ hàng xuất cảng là gạo và cao su. Sau nhiều năm nhập cảng, ngày nay đã có đủ sở gạo cần dùng trong nước. Trong tương lai Việt Nam hi vọng xuất cảng được cá, trái cây đóng hộp, vải sợi và hàng tiêu công nghệ như sơn mài, đồ gốm.. Ngoài ra VN lại cần là một quốc gia để cho du khách viếng thăm.

Số tiền của du khách ngoại quốc để vào có thể thay thế cho số tiền chi tiêu của quân lính Mỹ đã rút đi. Tất cả những khả năng trên đây có thể thực hiện được nếu có sự giúp đỡ tài chánh từ bên ngoài. HK và Nhật Bản cho VN vay và nhiều nước khác cũng sẽ đến. Vì lý do thiết thực và nhân đạo, Thụy Sĩ cũng phải góp tay vào đã

Ngày trong khóa Hội thảo Báo chí Á châu lần thứ II ở Saigon, phái đoàn Nhật cũng đã bị đòi hỏi phải yêu cầu chính phủ Nhật giúp đã các nước kém mở mang ở Á châu, trong đó có VN. Thật ra người ta cũng đã có thấy những xưởng chế tạo máy móc Nhật được xây cất ở quanh Saigon đang viện trợ 2,000 xe Bus cho VN.

Nền kinh tế Nhật không chỉ đứng ở ngưỡng cửa Đông Nam Á mà đã len lỏi vào những bến trong những nước này và đang tiếp tục bành trướng. Nhật có 105 triệu dân nên Nhật không thể chỉ làm cường quốc kinh tế mà còn là một cường quốc về chính trị.

Vì là một cường quốc kinh tế, Nhật không thể tránh được việc họ cũng trở thành một cường quốc quân sự. Điều quan trọng là Nhật phải chịu sống chung hòa bình với các nước Á Châu, không xâm lăng họ. Nếu chuyện đó của TT Nixon tạo được hợp tác giữa hai cường quốc Mỹ Trung cộng thì Nhật, sẽ là 1 yếu tố làm trung gian giữ quân bình.

Vai trò này không phải là không có ý nghĩa đối với Âu Châu. Một điều mà tôi có thể chắc chắn là sau chiến tranh VN, Nhật có thể đã phải hiện diện ở Đông Dương để giữ gìn hòa bình và bảo vệ cho vùng này.

Giai đoạn của Nhật Bản

Sau khi bị thua trong trận thế chiến thứ 2 ngày nay Nhật Bản không những đã hồi phục lại nền kinh tế của mình mà còn trở thành I cường quốc kinh tế trên thế giới. Các cường quốc kinh tế khác như Hoaky hay Thụy sĩ chẳng hạn đã lo ngại trước Nhật bản. Các quốc gia nghèo ở ĐNÁ thì hi vọng ở họ.

Tạm gác

Vì trường đặc biệt, tạm gác mục «giải thưởng truyện ngắn» lại một kỳ. Mong bạn đọc thông cảm.

T.T

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . . . .
Bút hiệu . . . . . .
Tựa truyện . . . . . .
Địa chỉ _____

KÝ TÊN

Tủ sách thi ca Khai Phóng trân trọng kính mời bạn đọc tìm mua:

-- CHO CUỘC ĐỜI
Thơ TẠ TY

-- KHÚC ÂM NÀNG
Thơ DU TỬ LÊ

— 2 thi phẩm mà người yêu thơ chờ đợi từ lâu.
— 2 thi phẩm không thể thiếu trong tủ sách gia đình.

NHAT BAO
tiền tuyến
DANMIEN NAM BODO
Năm thứ 7 ★ số 1,982 ★ Thứ Năm 4-11-1971

Đọc báo dùm độc giả

Vua Lao động

Từ ngày Đức Hoàng Thượng sắc lệnh phân thử nước ta có 1 nền dân chủ hồ hởi, hết sẩy tình chuyện lâm vua nữa ở đây nữa. Trừ ra các ông vua của một vài quốc.

Điều hình nhớt là các ông vua lao động. Gọi các ông là vua vì các ông thật là khác xa với các bậc lao động khác, y hệt như các vua, xuất thân từ hàng dân giả. Nhưng một khi họ chấy phác điều ngồi thì mau mau ở rồi lui nếp ông cả.

Bài Chỉ được những kiểu 1 ca sự đi lên mau lẹ của 1 vua lao động. Hồi khoảng 64-65. Bài Chỉ có việc tới nhà ông ta tuyên bố thơ chín mùng vài câu. Lúc đó ông cho đây về lao động với ấn cụt tay, quần kaki và chiếc nón bi lên thật tả. Nhưng mới đây, nhìn thấy lại ông ta ngồi đường thật, quý thân ái, xe Hưt kỹ bóng lộn, có tài sẽ và cặp vợ đẹp hoàng. Phía sau xe lại lâm thêm tí mão cho nó quan trọng ngang với các Đại đức, Thượng tọa.

Dĩ nhiên không phải ông thân tài khoái cần ông vua lao động rồi từ tử hồi phi chế nhà các ông mà đem giấy số đọc đáo cặp 5, cặp 7 lại nhét vô nhà ông.

Cái sự ấn nhân lại nằy cũng đề mà bài lâm nhớ chăng chơi.

Thế nhất là phải đối phó với các vua lao động khác Chả thế mà vẫn thấy có nhiều tổ chức lao động cùng một tên mà lại có hai ông Chủ tịch, hai ban Đại Diện ở hai trụ sở khác nhau! Và cứ mỗi khi bên này đình công thì bên kia kêu tới phá đám, hai bên đợt nhau bực nước mưa lá thường.

Thế hai là phải kiểm soát thật chê đoàn viên, đừng để các tổ chức rồng thuộc adnapsh quá nó đề mình thì bắt như trở về với chiếc nghệ đầu.

Mà các ông nầy được cái gì mà phải cực khổ vậy kra? Để lâm sẽ coi cái vụ hàng pin hàng đèn gì đó thì biết. Nếu không nó nữa thì bao mua cái lại cái vụ "thân hữu" của một bọn vua lao động. Nếu thường đâu mà đính một cái thư thế nầy thì vào Chí Hòa tập lâm viên nghề tử lên rồi Còn cái vụ bông «pin» cũng vậy. Có vì bông ông vua lao động chỉ huy và ra lệch cho đập phá nhà người ta xô ráng Theo luật số 10/59 mà chế nước vẫn đem ra đọa thì phá nhà người ta có thể đi đớt cái đầu. Vậy mà ông vua lao động nầy vẫn chưa sức mở miệng nói lăng.

Đã ăn ở như vua, quyền hạn như vua mà các vụ vua lao động nầy còn xui lượt phép riêng đánh cho vua nữa. Vậy mới là vua.

DÂN Ý

I-II Ngày chia rẽ

Có nhà báo đã viết câu lấy ngày 1-11 tức ngày lật đổ ô Diệm làm ngày Quốc Khánh thì đúng nói tới Đoàn lết Đân Tộc lam gì. Ngày 1,11 không ngày lộ: đó độc tài nhà Ngô đương ngay ngày hôm sau 2,11 mới số khẩng cáng đầu VN lại lâm lễ kỷ niệm các chiến của nhà đại tế quốc Ngô đình Diệm. Đoàn kết bao giờ sao đây?

Ngiệu bao cũng thì đo báo tay lòng là quấy phá từ bao năm nay đến miền Nam cho lâu mới đoàn kết nhỉ? Lúc nầy lí lớn đang ra Thượng viện Hạ viện, Hành pháp các Chánh đảng, các Tôn giáo các Đoàn thể phải cùng nghĩ với nhau quanh 1 bàn tròn để đối phó với cơn gió ngược đoạtpa đau bung gió kiểu Cis các Kissinger tạo nên thì tất cả các cơ sở trên lại chỉ lâm le đâm đầu lẫn nhau nữa. Có chia rẽ sẽ bắp nhau nay, nay mai đây, khi LuuBij Nixon qua chơi Bắc Kinh, mới dễ dàng mang món quà sang tặng Mao sẽ là Sông.

Món quà của Kissinger là sự giải thập LHQ của TC và sự xuất THQC khỏi LHQ.

Món quà nay mai của Nixon sẽ là gì?

Cho nhỏ gần đây, khi Tito, trên đường thăm viếng Hoa kỳ ghé qua Gia nã Đại, lãnh tụ Cộng đảng Nam Tư kỳ cọ với:

— Chuyến công du Bắc kinh của TT Nixon sẽ chấng tích lợi gì nếu Mỹ không rút hết quân ở Đông Dương và không chấm dứt chiến tranh VN.

TT Nixon hẳn phải nghe lời khuyên cáo của Tito nếu không thì mới người ta sang Hoa thăm Đầu làm gì? Và nếu TT Nixon chịu nghe Tito thì nên quá nay mai của TT Mỹ khi ra mắt Mao Chủ tịch, là món quà gì, ai sẩy đã thấy quá rồi.

Trong khi ký thì miền Nam VN vẫn oét như xưng.

THÂN PHONG

(Xem tiếp trang 6)

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ năm 04-1-1971

ĐÀI VIỆT NAM	ĐÀI MỸ
16p00 Đài hiệu — Quốc kỳ	12p00 News
Giới thiệu chương trình	12p05 Marcus welby
18p03 Tin ngắn	14p05 Laugh In
18p06 Thế thao quốc tế	15p05 Movie : Al Capone
18p30 Tường trình khoa học	16p35 Bill Cosby
18 ám hạn ngự Mục	17p05 Artur Godfrey info spec
19p00 Thông cáo	18p00 Animal world
19p05 Chương trình Tổ Duyên	18p30 Wild kingdom
20p00 Tin tức	19p00 New
20p20 Tiếng nói Đ ông viên	20p30 Bill Cosby
21p10 Bình luận	21p30 Here's Lucy
21p30 Tk kịch «Cô gái bình dân» do ban Nhân Dân phỉ trách	22p00 New
22p15 Tin tức lọc	22p30 Bowling
22p20 Kịch «tiếp»	23p00 Pro-Boxing
Đài hiệu — Quốc kỳ	

CẦN BIẾT

B. S. THƯỜNG TRỰC
Tái thi nâu 04-11-1971 từ 19giờ đến 6g sáng thứ sáu
Trưa thứ năm 05-11-1971 từ 12g đến 14g30.
B.S Đặng ngọc Tùng 2-A An Điềm CHOLON
— Thái minh Hằng 412 Trần quí Cáp SAIGON
Thứ sáu 05-11-71 từ 14 giờ 30 đến 7g sáng thứ bảy.
Trưa thứ bảy 06-11-71 từ 12 giờ đến 14g30.
BS Võ minh Ngọc 76 Đồng Khánh CHOLON
— Phạm dụng Tiếu 94 Bạch Đằng, Bà ChiêuGIAHINH.
— Vũ ngọc Nhi 622bis Phan thanh Giản SAIGON

BÌNH THỜI CHÁY LỚN 60 CĂN NHÀ RA TRO

● Hai trẻ em bị phỏng nặng.

54 V.C. ĐÃ GỤC CHẾT TRÊN ĐỈNH GALANT

● Trung Đoàn 44BB đã bám sát Hậu eần Quân Khu 6 Định trong 2 năm để tiêu diệt 1 giờ.

■ nguyên thanh phác

(TIẾP THEO)

Những giờ phút quyết liệt

Mặc dầu kẻ thù vẫn cố tình lấn tiến và trành né chạm trán với các chiến sĩ ta nhưng tội đoàn đã nắm được những chiến chiến trên xương máu quê hương miền nam VN hiền hòa nay thì giờ phút lộ diện của chúng đã đến! Đây là lần thứ 2 chúng chiến sĩ TĐ 1144 và ĐĐ44 Trinh Sát đã đâu khiêu kích. Một vài vụ chạm súng đã diễn ấy ra trong khu vực Hành quân của đơn vị con đi ăn xương gối về BCH-TĐ. Ngày 1ooctô 1 cuộc điều quân bao đuổi phục hiện của vị Tiểu Đoàn trưởng thật khéo lẻo, chính xác (1 vị ai quan trí thứ xuất thân từ trường VBQG giaidinh) hàng sau quả sâu và có nhiều kinh nghiệm chiến trường) đã cho Trung tá cảnh quân ĐĐ1 và ĐĐ3!! lâm thế gọng kềm khá ngoạn mục. Cuộc truy tìm có thể của địch. Đại đội chạm lại lâm thành phần ác ngờ, trở bị phục kích. Ngày N.2 lúc 10g sáng, đang như dự liệu bọ VC đã vấp ngã trước sự tấn công đồng cảm của các chiến sĩ ĐĐ3!! với kết quả bị tại chỗ 5 tên, tịch thu 2AK47, 20kgạo và 10kg cá khô.

Tin vào loại vũ khí mới PRC 25 các chiến sĩ ĐBCHĐ đã khéo xới nhau rảng phơi nây ĐĐ3!! chắc chắn phải lâm một vố lớn. Chiến thắng đầu tay đã nung thêm chí chiến đấu hăng say cho đồng đội. nét mặt hân hoan hiện rõ nơi từng người và tin chiến thắng chẳng mấy chốc đã được loan truyền. Nhưng anh tạo được chiến công chắc chắn sẽ viết lên khóc với người thân bằng dòng chữ: «Anh được tuyên dương hoa Kỳ đến thăng và được người khen bước bao con mắt thân phục của các đồng». Trong khi ấy tin chiến thắng khác lại cho đồ đạp gió về ĐĐ Trinh sát khám phá 4 hầm ở độ cao 3 giờ-ngày tre đã bị cơ chiến sĩ ta phá hầy ngay tại chỗ, người ta chưa tính thu 1 số thuốc men và tài liệu. Được biết vào sáng 1ô cách tiếp bàn quan trọng Quảng Đức Quận khu 6 Cộng sản trên đồng bị các chiến sĩ ta thăm viếng thăm.

Tiếng gọi của Tử thần

Vòng vây mỗi lúc mỗi thắc chặt, thời gian tại vùng đất nơi ăn ở đã lâm cho không khí chiến trường càng thêm căng thẳng tột độ. Máy PRC vẫn đeo tri những bảo cáo ấy tức nhận nhóng nhóng cho đến khi đưa con đầu của ĐĐ44 Trinh sát bắt gặp được mang tên ĐĐ!!! Hai vị chỉ huy của Tiểu Đoàn 1/44 và ĐĐ44 trinh sát đã bọn nhau tại một điểm được khoanh đỏ trên bản đồ. Giờ phút lâm công vào các mục tiêu đã chỉ định cuối tự. Phát khai hỏa đầu tiên rang đây bằng chấm động cả khu rừng, chúng tiếng gầu tiết của địch quân lẫn với tiếng bồ bồ xung phong và nhưcích chiến sĩ ta tạo thành những ấn thanh khủng khiếp. Những tiếng đại liên M60 khóc như mưa khóc các phòng tuyến của chúng đã bắn tiếng đục AK rất rạc. Những 8 súng súng đồng B40, B41 bắtđạc trường yểm trợ phân hỏa xé tơ được đáo những vị trí của chúng làm tiêu hãm hoàng mang cao độ. Địch bỏ chạy tứ tán chúng chết ngã lên nhau như những thây ma mao đại. Đến lúc những đợt oanh tạc của phóng ĐĐ44 Trinh sát bảo vệ BCH-TĐ đã tiến chiếm xong mục tiêu với kết quả hạ 3 tên tại chỗ tịch thu 10 lựu đạn 30 kg gạo, 10kg khô 3 balô, 5 quân đạn B40 và 1 số tài liệu. Người ta nhận quân của ĐĐ!!! thanh phân vừa kích cáng đã ba 5 tên, tịch thu 1 B40, 5 quả đạn cháy 1500 viên đạn AK 47, 10 ba lô, 30 kg gạo và một số tài liệu, nhựt ký.

Thanh toán cứ điểm cuối cùng :

Tại khu vực bành quận, chiến trường mỗi lúc một gay go, sau hơn 1 ngày quân thảo, địch đã hoàn toàn sụng thế. Tuy nhiên, có những tên VC mang tin vẫn cố lần quất để thể hòng mong chờ một sự tiếp viện từ bên ngoài, sự tăng cho đó, thật là ảo tưởng! Chẳng có thể thể sự vọng mãn đến xuống, chẳng có lợi dụng bóng tối tìm đường tẩu thoát của S công đã bị tên Đ ăn bẩy nghỉ việc ngay khi biết được chuyện đó.

(CÒN NỮA)

XEM TIẾP TRANG 6 A

Nỗi khổ của mấy trăm gia đình đồng bào sống với nghề vác xi măng ở Q.4

TÂM SỰ CÔ GÁI NGHÈO SỐNG VỚI NGHỀ VÁC XI MĂNG

● TRẦN-TUẤN-HẢI_NGỌC-AN

Sau khi S đoạt được 1 phần mặng vớc mớ tiền. S cứ ngỡ như vậy là mình đã tìm được phần lớn bạnh phước trong cuộc sống nhiều chao ôi! Tuy lần việc nhọc nhằn song trên mỗi cô gái nghèo khổ ấy luôn luôn nở ra cười tươi tắng. Cô nhiều bỏa vẻ đến nhà S không cô nghĩ đến ăn ngon được nữa, bao nhiêu ấy vô phước kia luôn luôn giữ chân gian khổ ấy cho riêng mình... Đối khi đang ngồi cho đến S phải thay vậy vì toàn thân nhức nhối và ngực nặng bị tức cuồng bụng bị khan đến, trong mỗi lần lưu luân bị khó thở vì bụi ai nhăng vitch trên ở bên trong rất lâu, mỗi lần như vậy là mỗi lần S lo lắng đến khổ sở lớn lao. thế nhưng tâm trạng của kẻ không tiền lâm cho S tự đánh lừa lương tâm mình và kiếm cái bình gây nên nguy khốn.. để nuôi bịnh mẹ già...

Lòng sao đẹp đẽng đã cao của S là luôn luôn đắn đo mọi niềm đau đớn với mình, đối lúc nào bỗ cả chấp nhận chuyện chạnh chạnh mình ở sau lưng để sự lo cho người chị bịnh hoạn và mấy đứa nhỏ thơ ngây mồ côi.

Nhưng tợt vẫn không đã yên cho người con gái nghèo khổ ấy, trong lúc S đang ngồi nghỉ cho sự yên lành của gia đình, bất thần tên Đ. hiện ra — tên Đ lúc đầu là một người được cô S quen thân trong nghề nghiệp. Đ đã nhiều S phải khó trong, khi nàng sắt sự nếu bắt thân bị mất sự lòm.

Trong lúc S vô tình thì tên Đ mang bề những nhàn phẩm, chẳng thể đoan gian mình như của 1 an ảnh chị đến nói — nhưng lại có quá nhiều tiền ra giảng hòa S. La cô gái chưa chiều lắm S. Đã bao lần thẳng nghĩa cô cứu tên lưu manh Đ là tết. Tuy nghĩ vậy, song S không bao giờ đụng Đ. Đến năng bao lần tên Đ tìm đủ cách để «giúp đỡ» cho nàng...

Một vài người biết rõ thế đoan gian mình của Đ. bọ không ngăn ngại, nhỏ to khuyên giải S rời chồng lợi vào bầy rập của tên «ân giàu đôi nắt ấy, vì những người bọn tốt bụng

KHOÁI BÀ KINH NGHIỆM 2 N.QUÂN NÂM ẤP 4 NÂM

● THÁCH VÚ -

SAIGON 3-11.—Theo sự tố cáo của một thiếu phụ 49t đã có 9 con, cư ngụ ở 1 trại Gia-bình ở Vũng-tàu, thì trong 1 đêm vào trong tuần tháng 6-7ử giữa lúc mọi con bà đã yên giấc. Bỗng có chiếu tiếng đập cửa nhà bà đã gọi tên. Bà Trần-T. Bích dậy mở cửa, thì từ ngoài tiền vào 2 thanh niên mặc đồ đen tự xưng là người của một trên Giải-Bộ bà vẫn phải xuất trình giấy tờ có tên bà làm giấo điệp cho đích Bà B. phân trên giấy tờ của người của bà bọn Trưởng tộc. Thấy 2 tên có mang theo vũ khí, bà B. sợ chưa kịp phản ứng gì, thì một tên đã gạ bà «bố thêm» chuyện 1 «không ngo 1 tiếu quý» thì bọn mà bà đã nghĩ tăng2 «đồng chí» 2 ngăn để tìm em đi thì bọn nhân bọng lên, Nhưng cả 2 đều từ chối không lấy tiền và nhất định bước

XEM TIẾP TRANG 6 U

Cho con mang bầu lại toan hiếp mẹ

tên bất lương bị xộ khám

SAIGON—Bà Ng thị N 42t nhà ở hẻm 76 đg Tô hiến Thành gần chống nhưngnhỏ 5 con đại. Bà Neo tiện buôn tạp hóa lại có chiếc xiam 3 bánh cho tên Ngô thách Phú 24t. Tên này cũng không có vợ hàngngày tên Phú đến mướn xe, bà N cũng cho mướn người nhà đến không đã ý gì. Sau đó tên ấy nói ăn nói sàn bà N cho ở luôn trong nhà để tiện việc chạy xe và giúp đỡ việc trong nhà. Không ngờ tên bất lương thừa lúc bà N không để ý đụ đỡ ngay con gái bà tên Đông 1 cảm V lớn ăn nhm. Có V mang bầu 2 tháng lên bảo cho tên Phú biết tên ấy liền đắt có V bỏ nhà ra đi dưa đến 1 nhà quenđa ở Ô Nhiêu tạm ẩn. Mới con bà N tìm kiếm khắp nơi không có, sau đó có hàng xóm cho hay là có V. bị tên Phú đụ đỡ đem đi. Bà nay trong cảnh con ngo vực, không ngờ đến vực qua, bà N. đang ngồi trong phòng, thì tên Phú lại mò vào phòng chui ngay vào mùng toan cưỡng hiếp.

XEM TIẾP TRANG 6 Q

Hẹn nhau ở phòng ngủ

SAIGON. — Khoảng 11g đêm 1-11, có 1 thiếu nữ tên Hồ thị Loyem 19t, (ngụ tại hẻm 163 đg Tôn Phước) đến ngủ Tây Hồ thực phòng. Cô ngồi cho biết chẳng có một bà nữ nào đến. Anh bải phòng đưa chìa khóa cho cô sau khi làm thủ tục xong xuôi.

Nhưng cho đến 4g sáng 2-11. anh bải phòng đã ý thấy không có ai đến nên nghi ngờ cô chuyển chỗ khác ta. Do đó, anh vào đến phòng cô Loyem đập cửa thì không nghe tiếng trả lời. Anh liền tri hô lên và xông vào trong thì quả nhiên trông thấy cô Loyem đang nằm bất tỉnh bên cạnh ống thuốc ngủ và một bóc thuốc tuyệt mệnh.

Nhờ chăm sóc tách Cảnh sát được cấp bách tức tốc đến nơi chở thiếu nữ nói trên vào bệnh viện cứu cấp. Bệnh tình cô này có nhẹ hơn trọng. Nhờ bức thư tuyệt mùng người ta được biết vào đêm nói trên, cô Loyem có hẹn với người yêu là anh Phú trai trẻ Ch. Hai — người vô sự tuyệt đến tại phòng trọ đó. Nhưng đợi mãi không thấy đến đến cô Loyem thất vọng than thở phiền trách vì cho là bị thất hứa phụ bạc để rồi sau đó toan mượn thuốc độc ngưa bên kia thế giới.

I Phê bình ngôi trước cổng trại Phi Long xin gặp cựu Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ

GIADINH— Hồi 1g30 trưa 1-11 có 1 PB mang 1 số tiền bắc đến ngồi trước cổng trại Phi Long Tên sơn Nhớt, đã xin phép được yết kiến cựu Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ.

Giới chức trách đến nơi gạn hỏi lý do đã trình bày với cựu Phó Tổng thống, thì PB nói rằng không thể tiết lộ được. Khi cựu Phó Tổng thống nghe thấy PB này cho biết tên Trần minh Trang, Sau khi được giới chức Cảnh sát giải thích và tổng Nguyễn Đình Cố tới tổng Hội Phế Binh tỉnh bảy. PB bằng lòng lên xe đưa lên tỉnh đường Ng Đình chiểu đi. Nội vụ chưa được tiết lộ.

Mỹ krèu bị thủ xe Mazda

GIA ĐINH Đêm 1-11, Mỹ kiều ionh-N.Quanam ngụ tại đg Cácheang có đến bót cơ chính Mazda số X 04600 nói anh đến trước nhà bị kẻ trộm lấy mất. Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Phong trào tự trừ mãi ngày 1 gia tăng

GIA ĐINH— Ngày 2-11, người ta có cho vào bệnh viện cứ Ng thị TV 30t ngụ đg Trương minh Ký, có Trần thị Hằng C 18t ngụ đg Thoại ngọc Hầu, Ngô thị Ch 20t ngụ đg Chi Lăng và có Vô thị L 18. ngụ đg Lê v Duyệt.

Vì các cô đó con trong tình trạng mê man nên không kiểm soát có bulochên việc chi nên không muốn đăng. Hiện bịnh nhân đang điều trị tại bệnh viện.

Lựu đạn và súng của ai?

SAIGON— Lúc 6g sáng 1-11, đông bào phát giác trong đồ-rạ rác trước chả số 37 đg Ng cư Trinh, 1 sáng trên liền 2 bánh đạn. Người ta lúc 10g sáng gọi tạ thấy 1 lựu đạn loại tấn công và 3 trái lựu đạn 67 được nhà 272-B đg Lãnh binh Thăng. Cảnh sát tới nơi tịch thu sáng và lựu đạn đưa về bót.

Dụ dáng chém cảnh sát trọng đồng

SAIGON— Lúc 7g tối 1-11, ở 1 Trần văn Nghĩa Cảnh sát ấy viên an ninh khóm 4 Phường Phú-thọ hòa tiến, ở đg Đăng v Cẩn. Anh Nghĩa tự nhà ra trụ sở cết gặc, không ngờ có 1 tên đi theo bắt ngờ ở đâu bèn chạy ra chém loạt đã vào người anh Nghĩa Mặc dù bị chém trọng thương ở đầu mắc chân tiếng lang, nhưng anh Nghĩa vẫn vùng bắc chỉ thiên 2 tên nay liền bỏ chạy.

Anh tạo được tên đưa về bót, được biết tên y là Huỳnh v Quang, anh Nghĩa được chở vào bệnh viện Cảnh sát điều trị.

Mang lựu đạn đi đâu?

SÀI GÒN— Chiều 1-11 Cảnh sát đi tiếp đg Võ Tánh, thấy 2 thanh niên từ trong rạp phim ra có vẻ bồn nhồn nghi ngờ. Cảnh sát liền chặn lại xét trong người tên Nguyễn văn Chí 15t ngụ tại đg Bình Thới Bình hòa gập 1 lựu đạn, Thanh niên đi chung với tên Chí là Võ hữu Chánh 15t chẳng gặp đồ tiếu cũng bị bắt đưa về bót.

Suýt chết lòng gió Nam Hải Ngân Hàng

SAIGON— Lúc 7g tối 1-11 tên phát chạy ngang qua trước cửa Nam Hải Ngân hàng số 48-50 đg Tăng đốc Phương nhưng rất may người ta đập tắt ngay được ngọn lửa, nguyên nhân đây đến chưa nhau phát hiện.

Phật giáo I em bé chết trong đống rác

SAIGON— Lúc 10g sáng 1-11 đông bào ngụ tại Phú thọ, người ta phát giác ở đống rác trước nhà số 1 đg Lý thái Tổ 1 em bé bị vứt bỏ trong 1 thùng giấy. Cảnh sát tạy tìm cho Sở Vệ sinh Đô thành đến nơi đưa thi sau khi em bé nầy vào chầu xác khám nghiệm. Theo dư luận đông bào nói đây đây khi đến thì em bé mới chết được 1 ngày. Vì thấy thân thể còn ấm áp và rốn vẫn tươi nên vẫn còn đang nóng. Cảnh sát trạy tìm người mẹ bất lương.

Cướp tung hoành tại đường Ng v Thoại, chém người đoạt Honda

SAIGON— Khoảng 11g đêm 1-11, tên Ng v Tuyển 29t (ngụ tại hẻm số 8 đg Hàu Giang, Chợlớn) cỡi xe Honda đi ngang đến Ng v Thoại nhích lanh bị 2 tên cướp chặn đường cầm súng cắt xe đánh bể đầu phóc mất. Nạn nhân vẫn ngồi yên, 2 tên cướp liền đoạt chiếc xe Honda tàu thoát sẩu chở vào bệnh viện cứu cấp.

Công sản nhẩc lại, con đường Ng v Thoại vô cùng nguy hiểm cho khách đi đường vì nơi đây, Cơ lo nhất là 4 vụ cướp Honda đánh người trong thương đã xảy ra tại đường nầy.

Mang lựu đạn vào quán phở 2 tên bị bắt

GIABINH— Hồi 13g 1-11 có 2 thiếu niên mang quả lựu đạn M33 vào quán phở 79 đg Võ Tánh chưa có ý định gì thì bị figurôi ta phát giác bắc cho cảnh sát đến nơi vây bắt.

2 gã cầy khai tên Ng v Tri 15t làm công và Võ hữu Chánh 15t cùng làm công ngụ tại ấp Bình Phú — Thủ đức. Cả 2 bị cảu bưu để điều tra.

Chạm súng ở Long Bình, I ông lão bị đạn lạc chết

GIABINH— Đêm 31-10, tuần ĐPQ có chạm súng với VC tại xã Long Bình Tân đức. Sau cuộc nổ súng VC bỏ đây lui. Lúc 1 ông lão thường đến bị đạn lạc chết.

★ Kẹo Đồng ★

Bối rối

Chưa nghe nói, người ta cũng đã biết phần ứng của Cộng Sản như thế nào vuốc lời kêu gọi ngưng bắn tức khắc của Tổng thống N.V. Thiệu trong thông điệp gởi quốc dân nhân ngày tuyên thệ nhậm chức.

Nay thì phe Cộng đã mặt lần nữa bác bỏ đề nghị hòa bình nói trên bằng những lý do cũ nhiều tính chất ngoan cố như thường lệ.

Nhưng có một điểm đặc biệt mà mọi người phải chú ý là Cộng sản nin thinh, không hề đả động đến những đề nghị trao đổi kinh tế, thư từ, thăm viếng giữa 2 miền Nam Bắc. Hiển nhiên là những đề nghị nầy có tính chất hấp dẫn và rất hữu lý nên Cộng sản khó hề chối từ. Hơn nữa, nếu đề cập đến, thì chính quyền Hà nội khó lòng tiếp tục sở đắc nhân dân miền Bắc vào cuộc chiến tương tàn, vì hình ảnh cuộc giao thương giữa 2 miền một khi tiếng súng chấm dứt sẽ khơi dậy ước muốn thanh bình của toàn thể dân Việt.

Do đó, mặc dù không hề đả động đến các đề nghị tốt đẹp nói trên của Tổng Thống VNCH, Thông Tấn Xã Bắc Việt trong những giòng chỏ khích bác thông điệp T.T. Thiệu đã phải công nhận một cách gián tiếp rằng «bối diện văn đề đã lấy lòng được dư luận».

Người dân Việt Nam cả 2 miền rất sự hài : «Nếu Cộng cứ khư khư giữ lập trường của mình mà không nghiên cứu các đề nghị đầy thiện chí của VNCH thì làm sao có thể chấm dứt chiến tranh ?»

Miền Nam không hề cố ý xâm lăng miền Bắc, vậy thế chỉ cần rút hết quân BV về là 2 miền có thể cùng nhau thi đua xây dựng đất nước, thi đua tạo hạnh phúc cho nhân dân, rồi giao thương với nhau, nhân dân 2 miền có thể đi lại thăm viếng nhau trong khi chờ đợi một giải pháp thống nhất đất nước, thì dù 2 miền có sống dưới 2 chế độ nhưng nước Việt Nam và dân tộc Việt Nam vẫn là một.

Vòn một tình thân cởi mở như vậy, đề nghị của Tổng Thống N.V. Thiệu nên được nhân dân miền Bắc thảo luận cởi tế tâm cho hợp xác lẫng và mở lưỡng đến những ngày sống yên vui giữa 2 miền. Vì vậy cộng sản đã phải bưng bít, phỉnh nịnh, không dám đề đồng đến các đề nghị hấp dẫn đó. Có thể Hà nội lợng cân nghiêng cán để tìm cớ xuyên tạc. Nhưng thái độ bưng bít của Cộng sản cho thấy họ cũng đã rối trước đề nghị thực tế và hợp lý của Tổng Thống N.V. Thiệu.

lốc tủ lạ

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết CỦA KIM-DUNG

DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN

CHƯƠNG THỨ MƯỜI BA

ĐỊNH THEO CÔNG CHÚA TỚI MẠC TƯ KHOA

Bao nhiêu lần đã chỉ ở dưới đây trong. Tiểu Bảo Hồng giáo chủ đều vô thể chuyển tăng rất nhiều lần vẫn quyết cho vào Tổng đốc, nơi đây đình tranh tăng thêm gấp đôi, rồi bảo là của Hoàng đế ban tặng. Hồng giáo chủ nghe nói phải nộ như điên cuồng, hoạng sáng lực của Cao Lý Tăo đang chỉ thấy vẫn giữ nguyên lấm vẫn vô thể của Tây phương lợi hại, nhưng đối phương không biết vô công. lão không lấy gì làm khiếp sợ. Tuy nhiên, vì trong lúc mưu đồ đại sự, cần phải dựa vào sức mạnh của La Sát quốc, không thể vì giận dữ nhất thời mà đắc tội với Tăng đốc, bèn đành thông thả đến ở ngoài cửa ấy, không hề phát khùng khùng gì, nói mấy câu. Viên thông đốc nói :

— Tổng đốc đại nhân thích Hồng giáo chủ cho tức giận. Vị kỳ đã biết tiếng bắt từ nay nay. To phải Ai mật tới Đông phương, Hoàng đế Trung quốc sẽ phái tiếp đến. Hồng giáo chủ Hoàng đế Trung quốc cũng không thể biểu lỉ với cho Tổng đốc La sát quốc.

Hồng giáo chủ người giận ngay, mim cười, nói :

— Tổng đốc đại nhân anh minh, sẽ việc minh bạch, quả thiên không bị tiếu ra kia phích gạt.

Cao lý Tăo liền bỏ đến tại lích của Tiểu Bảo. Hồng giáo chủ đem chuyện có giết chết đại nhân Ngao bái đưa Ngự mật hoàng đế Kiến minh công chúa tới Viên Ngoại lang Tiểu Bảo và nói rằng đã đưa phiền nhân lên đó đường Khang hy vũng ai như thế nào lão cho thêm đầu thêm muối vào khiến Tiểu Bảo càng thêm ngay hiểm. Sau cùng lão tiếp :

— Tiểu tử nay là cháu ngoại phải, tay trái của Hoàng đế. Chẳng tuy nó đã thế nào tiểu Hoàng đế cũng đang ở. Khi không ta khôn bình bạch sự cùng chống nâm được thành công bao.

Trong khi lão nói, viên thông đốc nghe trong tự định nhưng cũng lấy thành tiếng La Sát. Ta Phi A cười hành lành chiến Tiểu Bảo, nghĩ bụng :

«Không ngờ 1 tiểu quý như thế nay ma cũng mang lấy sự cố quan đến thế».

Cao lý Tăo trầm ngâm hồi lâu nói :

— Trung quốc Tây Âu đã tan nát vì tội chung thống nhất nay, phải không ? Hồng giáo chủ đáp :

— Chính thế. Đông không nói tuổi nhỏ như thế nầy, sao lam tay chúng đại thế ?

Cao lý Tăo nói :

— Vậy không thể giết chết thằng nhỏ kỳ được. Chúng ta bây đưa thư tới Hoàng đế Trung quốc, bảo phải đem một số lớn kim ngân châu tới chuộc nó !

To phi A nói :

— Hồng giáo chủ hãy nhẫn lên mà nói tuổi bắt một cái, nói vài câu. Nhưng chúng viên thông ngôn không dịch lại, có lẽ là khen ngợi gì không mình. Tiểu Bảo vẫn thông ngôn lại :

«Mình chỉ cần bắt gặp là tốt rồi. Muốn tiếu Hoàng đế đem kim ngân châu tới chuộc thì phải là sự thôi khác».

Hồng giáo chủ cứ vẫn thông ngôn. Tiểu Bảo chẳng đám đối, Tiểu Bảo chẳng ngăn phiền làm sao ? Phải lấy nhất đưa cho Tô Phi A cùng chào ! phải trao cho Cao Lý Tăo, chẳng thể ba mông chắc, nó rất xa ! tâm ! vẫn lưng đưa cho viên thông đốc, số của gì bỏ vào trong người Tô Phi A, Cao Lý Tăo vẫn viên thông đốc đều hoàn hỷ. Tô Phi A bảo viên thông đốc nói gì, thì phải cho mình, lũng cộng bao nhiêu lượng bấy nay y cho người vào. Quan rất đã lấy bạc. Đêm sang 45 tiền kỷ là 500 10 vạn lạng, ngân nhiên được 1 mà hoạch tài lớn bao nhiêu phải công chúa vui lòng là đã ăn luôn lấy Tiểu Bảo khu lên mà nó lia lấy cũng.

— Số tiền nầy cũng đủ làm rồi. Hãy thả tiểu tử nầy ra thôi.

Tiểu Bảo cảm thấy bất ổn, lúc đầu nay thì mình ra, thì sẽ sao cũng bị Hồng giáo chủ giết chết. Nó liền nói :

— Cũng chưa vinh hoa gì, hư thế nay thì chưa tăng được trăng thay bao giờ. Ai muốn chiếm ngoàng thêm vài năm nữa.

To phi A cười khanh khách, đáp :

— Ngày mai chúng ta sẽ trở về Mạc tư Khoa rồi.

Tiểu Bảo lấy có bắt Mạc tư Khoa là đi ra phương nào liền nói :

— Cùng chưa mà lệ tại Mạc tư Khoa tiếu hãy đi đại quan cùng tại Mạc tư Khoa Mạc tư cũng chưa lên nguyệt điện tiếu trên, tiếu hãi từ đại quan cùng tên nguyệt điện trên trên.

To phi A thấy nói ăn nói lanh lợi khiến người ta hoan hỉ gật đầu đáp :

— Được, ta sẽ dẫn người đi Mạc tư Khoa.

Cao lý Tăo hoi cau mày, đỉnh ngăn trở, nhưng lại đổi ý nghĩ bụng : «Tiểu bảo tài đi đại quan tay bên cạnh, chẳng đến nỗi mất mày vàng lạng bạc. Nếu bọng đi Trung quốc đem tiếu chuộc thì cao cùng chúa trao bằng trăm vạn lạng lạc».

Viên thông đốc hỏi :

— Tiểu tử kia muốn theo chúng ta đi ! ảnh đi đâu cho nên ?

— Phải đó, chúng ta đến bắn Mạc tư Khoa.

Đoạn y quay về phía Hồng giáo chủ, phát tay, Hồng giáo chủ đình phải tán tụng, lão trước khi ra quan viên trong mắt gật phía Tiểu Bảo. Tiểu Bảo lo lắng lam mắt xấu xan.

— Hồng giáo chủ tiên phúc chín bước, thọ tiên tiếu !

Hồng giáo chủ bạm bực đến bọn Lục tao Hiên quay người đi luôn.

ĐƯỜNG XÁ XA XÔI VÔ CÙNG VÔ TẬN

Nguyên Hoàn giả La Sát quốc vong là Sở hoàng năm nay hai mươi tuổi, tên là Tây Âu Đỗ tam thế. Tô Phi A là vợ tiếu của nha vua Vị Tăng Âu Đỗ tam thế công rất thông minh, thông vi tam tại, hành động bất tiếu vô mơn quy, gia đình ngày đến tiếu tiếu quan phẩm, quyền Vị tại, trí một quốc gia rất lớn, nên Nha vua điều hành mọi việc tại, khó khăn. Quốc đội tinh thần nhiều chiến vong quốc, một là Ca Khắc tỷ binh, một là Hồa Thương doanh của người La tại Quốc thế của Tây Âu đã tan nát tiếu tiếu Tây tộc có đến mấy vạn binh, nhưng phúc tạp, toàn nhờ vào hai binh Ca tỷ Khắc chanh Đông đệ Tây Hồ thương doanh là thân binh của Hoàng đế, lo việc bảo vệ kinh sư. Tô Phi A bảo tính phóng tráng cởi mở. Phong tục công lễ nghĩa đều giống người La sát khác hẳn Trung hoa, chuyện nam nữ rất thự tiến.

To phi A là nữ tinh đẹp của đã cá tài vô cùng tiếu tiếu, trong triều đình là tính nhân của vua. Viên Ngoại lang Cao lý Tăo rất anh Tuấn, nên được công chúa vua chuộng. Y phụng lệnh tới Đông phương, kiến trúc thành trì ở hai vùng Nghĩ Bì Sơ Nhà Khắc Tư để mưu đồ tiếu vào các vùng đất Mông Cổ, Liêu Đông của Trung quốc. Công chúa nhờ nhung tình nhân, cùng tư Mạc tư Khoa xa xôi vạn dặm lên mà tì

gia đình tiền tuyến

LINH TRANG phụ trách

Gửi về thư ký gia đình HỘP THƯ SỐ 4 NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN — SAIGON —

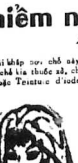
SỔ TAY BẠN GÁI

Tránh cho trẻ những hiểm nguy trong nhà

★ HOÀNG-THỤY-LAN (ghi)

Chúng ta trong nhà có trẻ con, chúng ta nên những hiểm nguy đang rình rập trẻ, mà nếu chúng ta chu-đáo thì phòng, con cái chúng ta có bị nguy hại. Sau đây Lan xin quan giếp những tai hại để đề chúng ta cùng đề phòng :

Nhiều bạn gái quên thuốc sử dụng mà vứt bừa bãi khắp nơi, chỗ này thuốc đan bằng chỉ kia thuốc sắt, chỗ ấy rượu 900 hoặc Tonitac diode.



Cô mới hôm sáy đó, đứa con nhỏ nhất của chị cầm cả hộp thuốc sắt có bọc đường mà cho vào miệng nuốt vì ngỡ rằng đó là kẹo. Bạn cần nguyên chai dầu lửa mà để vào miệng vì tưởng là đó là chai nước lã.

Trở sửa tiếng đồng hồ sau, đứa bé cứ lảm ta rên rỉ chẳng đó chỉ vì vậy thiếu sự chăm sóc thân cái tạc chỉ thuốc vào mỗi nơi cao để rồi cao không thể lấy được hầu tránh những sự nguy hiểm thì trẻ ra cho chơi Nếu cần nên đóng mặt tủ thuốc gia đình và khóa lại cẩn thận là hơn.

Bếp nấu là nơi cần phải cẩn thận nhiều hết. Có lắm người đã đặt lò nấu cơm sát vách sàn hoặc vách. Là mà khó nghĩ mà bao nhiêu đó, chẳng may lửa cháy vào vách thì tai hỏa hoàn lâm tiếc tan cả nhà của sự nghiệp và cũng có thể gây ra cái chết cho đứa con cưng của chúng ta. Lò và cần thận hơn bằng cách đặt lò vào thiết giữa vách và lò lửa.

(CÒN TIẾP)

BUỒN VUI MỜI BẠN

TÌNH BUỒN

★ Thương Tâm

Tặng Nguyễn Huy Khang KBC 3027

Bây giờ em mới hiểu rõ lắm chuyện tình đi. Không biết em đã chung mình ngày đêm anh và cảnh hạnh phúc em chúng mình xanh bước bên nhiên sao em phiu thấy anh đi xong bước nói người mà anh em nắm đây liền hồi người cuối cùng tôi em trên đời mà và em cố chết đồng đã thì tình nhân cố đi xa đâu và khuất bóng.

Bây giờ anh nói nói em là anh vẫn em đều trọn mối đời, yêu chỉ mỗi I mình em thôi. Không ai người em nữa đã là người ta cả mà nói đẹp bao nhiêu thì anh chỉ yêu có mỗi nó mà thôi. Tất thôi. Bao nhiêu lời thề thốt giữa anh và em đều vắng mất hết đi em mình bao giờ anh đã phản bội? Anh bảy giờ thì thật sự anh đã xa em rồi. Một mối tình đẹp em cố trông lên mà có con mà mà bao em, vì em đã đặt bao nhiêu tin tưởng nơi anh mà bao nhiêu niềm yêu đi nơi anh. Nhưng em vẫn thân chiến và em tự nhủ là biết đâu người ta ghét anh nói nhiều phá cho tình chúng mình phải chăng.

Nhưng bây giờ thì thông nhau mọi chiến các được nữa, anh đã hết yêu em bây giờ bên anh đã cả có Nuôi rồi. Vì người ta đã xa giàu sang phú quý hơn em nên tình đành phải rời bỏ em người. Nếu anh vẫn thấy không còn yêu em được nữa, sao anh không nói thẳng anh em là anh là người không đáng để được anh yêu, bao nhiêu đó chẳng có thể bằng em anh phải nói gì hơn nữa, thì em cũng nhường bỏ anh cho người ta mà không bỉ tiếc anh đã phụ tình anh em chúng ta mà bao Sanh tuổi đây mà anh vẫn thấy em là anh bao nhiêu đó, thương biết nói sao hơn nữa. Thôi thì anh đã đường anh em đã đường em cùng đường nói thêm nữa, đừng đem lời nói dối lâm khó em thêm, nói nữa mà làm chi cho thêm khó, thà rằng anh im lặng để thời gian sẽ làm cho em quên đi chuyện lòng. Dù cho anh có phản trắc điều thì nữa thì cũng bằng thôi. Em đã quá quen thông thân anh. Anh đã nói thì mà sự thật vẫn là sự thật.

Thế là thôi, sự hai đứa mình xa nhau rồi đó. Không biết em đã chung mình ngày đêm anh và cảnh hạnh phúc em chúng mình xanh bước bên nhiên sao em phiu thấy anh đi xong bước nói người mà anh em nắm đây liền hồi người cuối cùng tôi em trên đời mà và em cố chết đồng đã thì tình nhân cố đi xa đâu và khuất bóng.

Bây giờ anh nói nói em là anh vẫn em đều trọn mối đời, yêu chỉ mỗi I mình em thôi. Không ai người em nữa đã là người ta cả mà nói đẹp bao nhiêu thì anh chỉ yêu có mỗi nó mà thôi. Tất thôi. Bao nhiêu lời thề thốt giữa anh và em đều vắng mất hết đi em mình bao giờ anh đã phản bội? Anh bây giờ thì thật sự anh đã xa em rồi. Một mối tình đẹp em cố trông lên mà có con mà mà bao em, vì em đã đặt bao nhiêu tin tưởng nơi anh mà bao nhiêu niềm yêu đi nơi anh. Nhưng em vẫn thân chiến và em tự nhủ là biết đâu người ta ghét anh nói nhiều phá cho tình chúng mình phải chăng.

Nhưng bây giờ thì thông nhau mọi chiến các được nữa, anh đã hết yêu em bây giờ bên anh đã cả có Nuôi rồi. Vì người ta đã xa giàu sang phú quý hơn em nên tình đành phải rời bỏ em người. Nếu anh vẫn thấy không còn yêu em được nữa, sao anh không nói thẳng anh em là anh là người không đáng để được anh yêu, bao nhiêu đó chẳng có thể bằng em anh phải nói gì hơn nữa, thì em cũng nhường bỏ anh cho người ta mà không bỉ tiếc anh đã phụ tình anh em chúng ta mà bao Sanh tuổi đây mà anh vẫn thấy em là anh bao nhiêu đó, thương biết nói sao hơn nữa. Thôi thì anh đã đường anh em đã đường em cùng đường nói thêm nữa, đừng đem lời nói dối lâm khó em thêm, nói nữa mà làm chi cho thêm khó, thà rằng anh im lặng để thời gian sẽ làm cho em quên đi chuyện lòng. Dù cho anh có phản trắc điều thì nữa thì cũng bằng thôi.

Bây giờ em mới hiểu rõ lắm chuyện tình đi. Không biết em đã chung mình ngày đêm anh và cảnh hạnh phúc em chúng mình xanh bước bên nhiên sao em phiu thấy anh đi xong bước nói người mà anh em nắm đây liền hồi người cuối cùng tôi em trên đời mà và em cố chết đồng đã thì tình nhân cố đi xa đâu và khuất bóng

KINH-TẾ CHÍNH-TRỊ

TRANG ĐẶC BIỆT MỖI THỨ NĂM

Phù-Vũ phụ trách

4 - 11 - 1971

PHƯỚC LÝ NGÀY NAY

Phước Lý là một vùng bán đảo cách Qui nhơn 11 cs về phía Đông Bắc, Xã này thuộc quận Tuy Phước, gồm 3 ấp Hội Lộc, Hưng Lương và Xương Lý với độ số gần 6,000 người.

Đây là cả một thắng cảnh non xanh, nước biếc và có nhiều thắng cảnh được du khách chú ý. Nơi này, tương truyền lại có thể trở thành khu kỹ nghệ vì theo dân chúng địa phương, đang có mạch dầu hỏa rỉ rả.

Ngoài ra thổ sản Phước Lý ngoài nước mắm còn có mực khô và yến sào.

Mở đầu lan tràn đầm Thị Nại

Cách trụ sở xã Phước Lý 4cs về phía Tây tại khu vực sát đầm thuộc địa phận ấp Hội Lộc, theo nhận xét của dân bản địa phương, đầu hồn rịn fa và lan đến đầm Thị nại. Vùng này gọi là Học Đạo vì trước kia một số người theo Thiên chúa giáo đến lập nghiệp tại đó. Đồng ruộng tại đó rất đẹp (độ 30 mẫu). Những năm vừa qua, Hội Lộc vì sát núi và vì kém an ninh nên ruộng đã bỏ hoang vô dân chúng đều dời về sinh sống tại hai ấp Hưng Lương, Xương Lý.

Ấp Hội Lộc gồm giáp Vũng Sim. Bắc giáp 1 bãi cát rộng Tây giáp đầm Thị nại và Đông giáp núi Đơn. Một dãy núi lục gọi núi Hội Lộc nằm ngang tại ấp này, ngăn cách xã Phước Lý với khu phố Trung Hải. Núi cao độ 500 thước chạy dài tiền 10cs. Núi Hội Lộc có nhiều cây cao như cốc, mét thi, dẻ v.v.

Tại xóm Mé làng thuộc ấp Hội Lộc. Cách đây 40 năm có nước tương tuyền nơi đó có cả cua ninh lớn cho số thời đất nhỉ lên và có nơi đất trụt xuống. Cũng tại Hội Lộc, tương truyền xưa kia ông Lương Du có nuôi nhiều trâu. Nhưng vì không có người chăn, trâu đó đã biến thành trâu hoang và bỏ lên ở núi Hội Lộc. Nhưng nay giống trâu này đã không còn thấy.

Hưng Lương và Xương Lý

Ấp Hưng Lương cách ấp Xương Lý 1 đồng cát, bắc giáp biển Đông giáp 1 ngọn núi thấp (98 thước) tục gọi núi Đơn, Tây giáp bãi cát chạy dài 5cs.

Ấp Xương Lý Bắc giáp Hưng Lương, Nam giáp núi Đơn 361 thương). Tây giáp biển và Đông giáp núi Đơn,

Dãy núi Đơn chạy từ phía đông ấp Hưng Lương qua phía đông ấp Xương Lý bốn 1 cây số rưỡi. Dãy núi này chạy dài đến phía Bắc và mũi Cầm Cội và phía Nam với mũi Dựng. Núi Đơn tại địa phận ấp Hưng Lương có 1 vùng bốn phía giáp biển về cuốn cuộn nên tục gọi Eo Gió.

Tại ấp Xương Lý về phía Tây đọc theo dãy núi có nhiều gành đá được chim yến đến làm tổ như tại hang Sào Mọn, hang Can, hang Phanh, hang Rế.

Về phía Đông, tại dãy núi Đơn còn có nhiều hang yến như hang Cả, hang Hẹp, hang Hích, hang Sức khoẻ, hang Ba nghề hang Đôi ngoài, hang đơn trong.

Cũng tại xóm Hưng Lý, sát bờ biển tại vùng núi chạy dài từ bãi Kỳ có đến mũi Kom, 1 vùng lá nhỏ lên tục gọi vũng chén ngọc và từ đàng xa ánh mặt trời chiếu sáng, ngoảnh nhìn lên những tăng đá này giống như 1 khay trà với những ve vũng chén ngọc.

Gần độ 1 tăng đá tục gọi «đầu cọa Rồng». Tương truyền xưa kia ông Cao Biền đã chặt đứt khúc con rồng tại địa phương này. Du khách nếu có dịp đến Xương Lý sẽ nhìn thấy một đá máu đen màu trắng nổi tiếp như hình con rồng chạy ngang theo vách núi. Tại Xương Lý, 1 tăng đá in hình hai bốn chân gồm 1 đầu chân người và 1 đầu chân cọp.

Hòn đảo hòn Cân, hòn Cỏ

Cách trụ sở xã Phước lý về phía Đông 2 cây số là đảo hòn Cỏ và xa hơn 3cs là đảo hòn Cân. Hòn Cỏ chỉ mọc toàn cỏ lượng và có các hang yến gồm hang Giỏ thổi, hang Rạp, hang Ngoài, hang Bắc cầm.

Đảo Hòn Cân gồm 3 hòn song song với nhau và có 3 hang yến, hang mí mắt, hang Bao gạo, hang Đầu hòn ngoài.

★ của Lê Ngọc Quang

Thắng cảnh

Trên sườn núi Đơn tại khu vực Eo Gió, cách trụ sở xã Phước Lý có Giếng Tiên, Giếng hình tròn, lớn hơn cái nón lá xung quanh chung chất những tảng đá đen. Giếng Tiên nằm trên sườn núi, cách chân núi 10th. Phía trên Giếng Tiên, một khe nước từ trong núi chảy xuống, lưng tóc bọt khắp nơi.

Cách Giếng Tiên 50 thước lỗ bãi đá đá. Bãi này sát biển có nhiều lori đá vanh, trắng, đỏ, vòng tuyệt đẹp được phô bày tại đây không biết từ đời nào. Có những hòn đá nhỏ bằng quả trứng gà hoặc lớn bằng cái chén, cái bát. Sóng biển ngày nay mon lên bãi đá thêm phần bóng loáng.

Cũng tại núi Đơn, 1 ngôi chùa lợp ngói vẫy đất từ lâu gọi là chùa Phước Sơn. Gần đây, chùa đã được tu bổ lại bằng đồng tại vùng phía Nam ấp Xương Lý. Sau đó tượng Phật này được đưa về chùa Phước Sơn.

Phía trước mặt ngôi chùa còn có lăng ông (lăng thờ Cá Voi), lợp ngói đài 6 thước cao 4 thước.

Tại đình núi đen thuộc ấp Xương Lý, tương truyền trước đây có 1 viên ngọc ngời lên ánh sáng vào lúc ban đêm. Nhưng sau đó viên ngọc nọ đã có người lấy một vỏ từ đó không còn tỏa ánh sáng nữa. Cũng theo dân chúng, núi này có mô vàng nhưng còn non. Kế núi Đen là núi Giốc Ngựa (166th) và tiếp theo núi Giốc Ngựa là Cọ vượt. Đó là 1 eo hẹp, độ nửa cây số, phía Đông biển ăn thành hình bán nguyệt, phía Tây Đầm Thị nại ăn sâu vào trong như sông tắt nước. Tương truyền xưa kia, Ông Không lồ đã tắt nước bằng 1 con cá vượt nhảy qua. bắt không được, ông giận dữ đạp chân khiến đất đá sụp xuống thành vũng và phần Còn lại thành eo tục gọi Eo Vượt.

Phước Lý ngày nay

Dân chúng tại xã Phước Lý đều sống về ngư nghiệp, nhiều cố gần 300 ngư thuyền trong số đó 143 ngư thuyền lớn gắn thầy động cơ.

—. Số cá thu hoạch mỗi năm lại đó trị giá khoảng 50 triệu đồng. Nhờ việc canh tân ngư nghiệp, nhiều ngôi nhà đã sửa đã mọc lên giữa cát trắng. Ngư dân Phước Lý đánh cá khắp hải phận Trung hải đến Phước Châu. Phần nhiều các ghe thuyền thường tụ tập tại Vũng Nộm. Vũng Bắc hoặc gần các hải đảo Hòn Cân, Hòn Cỏ, Ngoài, nghề đánh cá biển, ngư dân còn chuyên câu mực.

Mùa mực bắt đầu từ tháng ba đến tháng 7 âm lịch. Mực phá câu về đêm. Ngư dân chèo thuyền ra biển, chong đèn manchon để mực tụ trung đến nơi có ánh sáng. Lúc bấy giờ, ngư dân cột miếng vải lưng tròn mỗi vào sợi cước thả xuống. Thế là mực đua nhau phóng vào nhỏ mồi và ngư dân đưa vợt xác bỏ vào ghe. Theo giới này cho biết, năm nay được mùa mực và mồi đem đã có ghe thu hoạt được hàng 4.000 con mực. Mực gồm 2 loại : mực đất và mực lá. Mực thì nhỏ con hơn. kho hoặc xào hay muối đều ăn. Mực đất lớn con, phơi khô bán mỗi kg800 đồng và lô thứ hai còn có thể đem xuất cảng

Cá tại vùng hải cảng Phước Lý ngon hơn các nơi khác đặc biệt nhất có giống cá lớn bằng bàn tay hoặc gốp đôi, đa đen. Cá này luộc hay chiên, ăn rất ngon. Ngoài ra, có mô chính (đầu giống như cá cẩn) và cá gáy đỏ (mô nhọn như heo) cũng được liệt vào món ăn ưa thích của ngư dân.

Du khách đến Phước Lý còn có cơ hội thưởng thức hải thứ gỏi cá bằng cá chỉ, Cá đuợc thái nhỏ, bọp đầm, trộn đậu phụng, xa kiêu, hiu xi, cuốn vào bánh trống ăn thật khoái. Tại xã Phước Lý còn có loại đá gọi 1 thứ đá màu xám đó bằng quả trứng gà thường hám ven các gành đá. Lúc trời im, nước ròng, các ngư dân chèo thuyền đến đó gỡ ốc đưa về luộc, lấy cây nhọn khiêu ruột ra ăn với muối tiêu.

Từ thắng 11 đến tháng giêng âm lịch, những lá mực như rêu màu thẫm đen phủ dày các gành đá tại xã Phước Lý; dân bản địa phương thường đến đó, bứt lá rửa sạch, phơi khô, nấu canh rồm hoặc canh xương heo ăn rất bổ.

Hiện nay, tại xã Phước Lý đã xây cất một trường học, một phòng đọc sách, một chợ cá, một bệnh xá và nhà hộ sinh.

Trong kế hoạch cộng đồng tự vệ và cộng đồng phát triển ta phương năm 1971, xã nây đào một giếng nước công cộng sâu 26 thước, thiết lập một đập nước và tu bổ một đoạn đường dài 6 thước phí gần nửa triệu đồng.

Hoa Kỳ cần phải có một tân chính sách kinh tế ngoại quốc

● Bài của HALE BOGGS
Dân biểu Hoa Kỳ Lãnh đạo Khối Đa số tại Hạ viện

Mỗi ngày người ta mỗi thấy rõ là Hoa Kỳ cần có một chính sách nhằm vào những thực tế trong phần cuối của thế kỷ thứ 20.

Nền kinh tế thế giới đang đổi thay..

Vị trí của Hoa Kỳ có liên hệ tới nền kinh tế đó cũng đang thay đổi.

Trừ phi và cho tới khi nào Hoa Kỳ phát triển được chính sách có thể đáp ứng những thực tế đổi thay đó, nếu không Hoa Kỳ sẽ tiếp tục lâm vào tình trạng bất ổn của một nền kinh tế thế giới bất ổn hơn.

Theo một ý nghĩa xác thực, chính sách kinh tế quốc ngoại của Hoa Kỳ hiện vượt qua ra ngoài phạm vi truyền thống các cuộc tranh luận có tính cách lịch sử. Quyền lợi quốc gia được đặt ưu tiên trên các quyền lợi riêng tư. Sự thực hiện thời — và trong thời gian sắp tới — là thành công với thất bại của Hoa Kỳ tại quốc nội sẽ bị ảnh hưởng rất nhiều ở hành vi khôn ngoan hay lầm lỗi của Hoa Kỳ trên thế giới liên quan tới chính sách kinh tế.

Suốt 25 năm qua, kể từ khi chấm dứt Đệ Nhị Thế Chiến, quyền lợi của Hoa Kỳ tại hải ngoại đã ưu tiên dành cho vấn đề an ninh quốc gia. Lẽ tất nhiên đó là vấn đề thường nhật và liên tục. Nhưng ro rằng chúng ta đang vào một thế giới vô cùng khác thường với nhiều khó khăn và thử thách. Trong thế giới sắp tới đó, chính sách kinh tế sẽ đòi hỏi chúng ta sự chú trọng về sáng kiến, nỗ lực mà chính sách an ninh chúng ta đã vận dụng tới trong suốt phần tư thế kỷ qua.

Hoa Kỳ hiện chưa có một chính sách mậu dịch quan trọng kể từ khi hoàn tất hội nghị mậu dịch Kennedy vào năm 1967.

Sự khiếm khuyết đó là một kẻ hở để người ta gán ép một chính sách kinh tế cho Hoa Kỳ.

Trong những năm qua, và ngay trong những tháng vô những tuần lễ mới đây, đã xuất hiện những thế lực và yếu tố mới ở đại nhất.

Nhật Bản đã phát triển như một siêu cường quốc về kinh tế mà, đến nay, vẫn chưa tìm ra được vị chắc chắn và ổn định trong hệ thống thế giới. Cộng đồng Âu Châu sắp đi đến chỗ khuếch trương đáng kể.

Những phát triển tại Âu Châu và những chính sách khác tạo căn bản cho mối quan tâm thực tự về tình trạng suy yếu của nền kinh tế thế giới trở thành những khối mậu dịch kỳ thị, và chia rẽ.

Những chưa hết.

Khi Hoa Kỳ đã giản quan thuế biểu và áp dụng chính sách kinh tế tự do, thì những nước khác lại đã gia tăng những hàng rào mậu dịch không định giá biểu và khước từ thể thức xuất khẩu công bình đối với hàng xuất cảng Hoa Kỳ, nhất là trong những lãnh vực như canh nông chẳng hạn.

Hơn nữa, sự mất quân bình về cán cân chi phí — hoặc vì tình trạng thiếu hụt liên tục hoặc vì thặng dư — đang lan rộng, tuy nhiên mỗi cá phần nào đều có cho thấy lòng muốn thực thi những biện pháp cần thiết hầu điều chỉnh những điều kiện đó để giúp ích cho các quốc gia thiếu hụt lẫn quốc gia thặng dư.

Sẽ gặp phải những thử thách quan trọng đó đi chăng Hoa Kỳ cần phải có một chính sách. Ngày nay Hoa Kỳ có thể đặc lực hoạch định chính sách kinh tế thế giới đã qua rồi. Tuy nhiên cũng chưa tới thời kỳ Hoa Kỳ không còn ảnh hưởng hữu hiệu.

Nếu Hoa Kỳ muốn gây ảnh hưởng rộng rãi và tốt đẹp, thì họ phải có một chính sách — một chính sách rõ ràng về mục tiêu và chủ đích, có một sự chỉ đạo minh bạch như lần cách nào để có thể đạt tới những mục tiêu đó và có được một quan niệm rõ ràng về đường lối đối phó với những vấn đề tất nhiên sẽ gặp phải trong khi thực thi chính sách.

Nền kinh tế thế giới sẽ đạt được những tiến bộ lớn lao trong thập niên 1970.

Những người Hoa Kỳ có trách nhiệm về chính sách quốc gia phải đuổi kịp những tiến bộ quan trọng về tư tưởng và hành động đó.

Chúng ta cần có một cuộc tận cùng lớn vào bất cứ loại hàng rào mậu dịch để đem lại sự giao dịch không có tính cách kỳ thị và bình đẳng đối với công việc buôn bán giữa các quốc gia.

Chúng ta cần có sự cải tổ căn bản về hệ thống tiền tệ quốc tế để có thể có những sự điều chỉnh khi cần mà không phương hại tới hoạt động mậu dịch và đầu tư hoặc tới khả năng của những quốc gia nhằm duy trì đà phát triển kinh tế và vận dụng nhân công tại quốc nội.

Chúng ta cần cải thiện công cuộc hợp tác và tham khảo ý kiến giữa những quốc gia về một số vấn đề kinh tế cần chung lo giải quyết.

Chúng ta cần gây lại ý thức về niềm tin vì mục tiêu tại Hoa Kỳ. Việc ưu tiên hơn hết trong chính sách kinh tế quốc ngoại của Hoa Kỳ là phải vun bồi đà phát triển và tiềm lực mạnh mẽ của nền kinh tế.

Tôi không hoàn toàn bi quan. mới đây đã có sự chận thức rõ ràng về những thực tại đó và đã có một sự chủ ý mạnh mẽ tới việc áp dụng mục tiêu của quốc gia.

Kể từ khi Hoa Kỳ bắt đầu xai trò trong thế giới tận tiền vào hai thập niên trước đây, mỗi bang giao quốc tế đã bị những vấn đề an ninh quốc gia chi phối. Chúng ta đang sống trong một Kỷ nguyên mà trong đó chính sách kinh tế quốc ngoại vẫn tiếp tục là yếu tố chính trong mối bang giao quốc.

Chúng ta thành công hay thất bại trong phần tư chót của thế kỷ này là do chúng ta có thực hiện một cách nhanh chóng và vững vàng công việc canh cải đó và thực thi công việc đó để phục vụ quyền lợi quốc gia hay không.

Tại rất khích lệ đối những sáng kiến mới đây của Tổng Thống Nixon, nhất là quyết định thành lập một ủy ban tư vấn để tìm ra những vấn đề trong mỗi ngày mặt trận trong vấn đề thành lập vòng ngoại Chung Hội đồng Chính sách Kinh tế quốc tế để phát triển và phát triển và phối hợp mọi chính sách liên đới của quốc gia.

TIN TỨC KINH TẾ □ TIN TỨC KINH TẾ □ TIN TỨC KINH TẾ

Bộ Kinh tế ấn định tiền công ráp và điều chỉnh xe MICROBUS

SAIGON.— Nha kiểm soát Kinh tế vừa quyết định chấp thuận cho 4 hãng xe hơi tại Saigon tính tiền công ráp và điều chỉnh mỗi chiếc xe microbus loại 12 chỗ ngồi là 6.000đ.

Văn theo quyết định trên giá ghi công ráp và điều chỉnh cho 1 chiếc xe Microbus loại 15 chỗ ngồi được ấn định là 6.400.

Quyết định trên được Nha kiểm soát kinh tế cho áp dụng tiếp theo các thành viên của các công ty xe hơi và hãng sửa chữa xe cộ tại Saigon.

Giá biểu công ráp máy thu thanh Sanyo

Ngoài ra Bộ K.T đã ấn định giá biểu công ráp mỗi ngày thu thanh loại 4 bandes hiệu Sanyo nhập cảng với 1.009đ và phần rời là 1.517đ cho mỗi chiếc.

Đối với máy 3 bandes cùng hiệu Sanyo giá công ráp mỗi chiếc là 1.257, máy 2 bandes giá ráp là 997đ và 347đ cho công phí nếu máy, chiếc máy một bandes hiệu Sanyo. Giá biểu trên được ấn định cho các loại máy thu thanh hiệu Sanyo với điều kiện phải chứng minh mỗi khi có sự kiểm soát của Bộ Kinh tế.

Nhà nhập cảng phải nạp bảng chiết tính giá bán cho nhà Kiểm soát Kinh tế

SAIGON.— Bộ Kinh tế vừa quyết định về trường hợp hàng hóa được cấp bến thống các hải cảng Trung phần các thương gia có thể nạp bản chết tính giá tại các cơ quan sau đây :

— Nha kiểm soát kinh tế (thâu nhận bảng chiết tính giá hàng cập bến Saigon).

— Nha Thanh tra kinh tế Quân khu 1 tại Đà nẵng (thâu nhận bảng chiết tính giá hàng cập bến Đà nẵng)

— Văn phòng đại diện Thanh tra kinh tế tại Nha trang (thâu nhận bảng chiết tính giá hàng cập bến Nha trang).

— Văn phòng đại diện Thanh tra Kinh tế tại Qui nhơn (thâu nhận bảng chiết tính giá hàng cập bến Qui nhơn).

Các cơ quan thâu nhận sẽ ghi nhận ngày nộp trên các bảng chiết tính giá, giữ lại ba bản và trả cho nhà nhập cảng 1 bản để làm bằng.

Bộ K.T nhắc lại : việc đăng đầu trên các bảng chiết tính giá không có nghĩa là giá chiết tính được nhìn nhận hợp lệ. Nhà nhập cảng vẫn phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về tài liệu này sử tương ngày vì tình hình thị trường địa phương, chính quyền sở tại, cho kiểm soát ngay giá bán theo bảng chết tính xuất trình.

Nhà nhập cảng nào có hàng về mà không lập bảng chết tính giá, không nạp hoặc nạp không đúng thời hạn sẽ bị coi như trốn tránh sự kiểm soát và bị trừng phạt theo luật lệ hiện hành.

Công ty Điện lực VN nhắc lại một nghị định về việc bồi thường đất bị trưng dụng

Thi hành sắc luật số 02/67 ngày 14-2-67 ấn định thể thức áp phục hoa việc chuyển hữu những bất động sản do bị chấp hành độ thực hiện công tác công chánh, công tác quốc phòng hay công tác công ích.

Do Nghị định số 201-VP-TTK-HC-NĐ ngày 21-9-71, Ông Tổng trưởng Công chánh đã cho phép Q.ốc gia Trung tâm Điện lực Cược hiện là Công ty ĐLVN, 72 Hai bà Trưng

DYNACYTONE

LABORATOIRES MILLOT PARIS

NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN.
NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ. (HỒNG HUYẾT CẦU)
NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯỚI. (SINH TỐ B12)
NƯỚC CỐT CUỐNG BAO TỬ
NƯỚC CỐT THẢO MỘC.

trị:
GẦY ỐM
KÉM ĂN.
THIẾU MÁU.
YẾU GAN
MỎI MỆT
LAO LỰC HỌC NHIỀU
DƯỠNG THAI

HADZER BÀO CHẾ NHÀ THUYỀN KN.SỐ 70 M QCDT 28 2 68

Đọc báo dùm độc giả

(Tiếp theo trang 3)

• Chánh quyền dửng dề chậm trễ

Người ta thường nói VN là 1 nước chậm tiến. Trên nhiều bình diện, nhận định đó không sai, nhưng riêng trong địa hạt kinh tế, nhận định trên e không đúng. Nhất là đối với vấn đề vật giá.

Mới nghe tin Thượng nghị Mỹ bác bỏ chương trình ngoại viện, vật giá tự động leo thang, chẳng chậm trễ chút nào, mặtiền ngày hiện nay, các số tiền viện trợ chưa bị cắt giảm ! động não trên thực tế.

Đây không phải là lần đầu ! mới xảy ra hiện tượng vật giá leo thang theo đà... tiền liệu. Chúng tôi nhận thấy trong dịp hại kinh tế, bao giờ cũng đều cố chăng tỏ ra biết tiên liệu hay hơn các giới hữu trách kinh tế Những biện pháp ngăn chặn nên giới hữu trách thường chỉ được đề ra sau khiđiều chúng đã bị bọn gian thương nước tới đã đôi.

Chúng tôi không hiểu tại sao chu đáo uy, giới hữu trách kinh tế tài chánh vẫn không có được một lợi giải nhanh nhẩu về việc Viện trợ Mỹ với mục đích triển an diễn chứng Mà cũng chẳng đề ra được 1 biện pháp nào đặng ngăn ngừa bọn đầu cơ và gian thương đã mọi cách gây sóc trộn để làm tăng giá sinh hoạt.

Đó là những việc khẩn cấp phải được giải quyết giới hữu trách thực hiện ngay. Đừng để chậm trễ hơn nữa chỉ khổ cho giới tiêu thụ, đại đa số là những đồng nghiệp cuối đời chịu sinh bão lộ, thiệt thòi.

TRẦNG ĐEN

Lộc Đình Ký

(Tiếp theo trang 5)

phá A không phải người dưới thơ cả 2 ông số chết đói chết khác trên đất thuyền. Trước đây trong khu vùng Liêu đông tuy lanh lẻ hoàng vu của cô thế đã xâu tâm thực vị. Bây giờ đến cả tiền trời cũng không thấy ! coo!!mmbay qua lại nổ lốc đi cả trăng ngày trên mặt tuyết cũng không thấy ! vết thân xác loài đã thú. Không biết tình sao, nó đành tiếp tục đi theo đoàn người của Tô phá A Bao đến nơi còn nhỏ nhung tiền Hoàng đế lollông không biết Nghệ nam Qué ở nơi phương chân ? Nàng a Khu kiếm điểm cố chân ở Cảo minh chăng ? và Hồng giáo chủ với Phương đi lúc nay ở đâu ?

Lại đi được thêm 1 tháng trong đất tuyết đầu dầu nó đã quên lãng hết số không ý tiếp tục.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO TRANG 3 **C**

số 19 đường Bình Thới, lốc lên cao và tràn ra, theo chiều gió hướng về vùng Lê đại Hành. Phú Thọ.

Theo một điều tra sơ khởi được hỏi lửa phát cháy đầu tiên tại nhà số 11/2 đường nói trên. Trong lúc lửa cháy, chỉ thấy lửa đã vàng nên lối xóm không ai hay. Chương trình lửa thì đã muộn. Vì bắc lửa bốc nhà đồng bào tại vùng rạy cát vào, lực khiến nên ngọn lửa lan thật mau. Nhưu vậy đội Cứu hỏa đã thành được tin cấp báo đến nơi. Đội lực đem áp ngọn lửa và cùng khó khăn vì đường hẻm ngõ ngách, xe nhỏ lửa không thể tiến vào nổi. Mà 1 tiếng đồng hồ sau ngọn lửa mới bị Kiểm lửa, người ta thấy có khoảng 60 căn nhà bị thiêu rụi hoàn toàn thành đống tro tàn.

Trong lúc lửa cháy, người ta cho biết có 1 nữa bà tên Ngô Thị g (Zi. nhà đi làm, mà để bỏ chưa về Cậu nhỏ trường lớn chạy đến nhà gọi đường lòng những người đến ngồi Chàng chạy đến

TIẾP THEO TRANG 3 **A**

với 9 định điền số 86, đã bị các chiến sĩ ta cầu thông nên bwoi!bạt tinh vì, quá nhiều vũ 3g sáng 1 tiếng nổ vang dội, bọn VC tìm không rút lui đã lại vào ngay 9 phút kích của toán ĐBII/1 đã lại 7 xác đồng bọn, tịch thu 2 AK. 5 bala, 1 Đại liên M16, 1 ống đã và nhiều quân trang khác, ngày N3 là ngày đại nhất vì phải toán chiến chiến trường, mực nhiều cuối cùng. Trên chiến mở đầu bằng những trápháo Đại liên M60 ác liệt, hàng trăm quả đại bác 105 ly rót xuống đây địch, trên không phi cơ vần vũ oanh kích tới bỏi, dưới đất các chiến sĩ tranh nhau từng mô đất, thước đất, lợi dụng từng gốc cây khu đã áp đảo theo lối liên hoàn, bắt trên chẩn đoán hàng thật ấn đượng bao hàng, lựu đạn được xử chiến đã.nên bắn nhỏ sang bên phía Giếng lộc chiến trường đang như đầu sôi lửa bỏng ác mùi thuốc súng thì vì Thiếu tá Trung đoàn Phó hay ra thị sát và điều động quân sĩ lên cho binh sĩ càng thêm sức lòng tinh thần chiến sĩ càng thêm hăng say quyết lòng thanh toán cho bằng được mực tiêu. Xong trước giờ ấn định. Trong khi đó tại Trung tâm Hành quân/TRD vị Trung Đoàn Trưởng luôn luôn theo dõi sát khói đầu từ khi chiến trận bùng nổ và ban hành những chỉ thị sốn thiết. Bằng 1 cái lọc lọc lớn quân áo 2 đơn vị tham chiến, tôi tìm ngkyễ vị Chỉ Huy Trưởng khá vinh quang

Chiến thắng vinh quang

Để thanh toán chiến trường mau chóng bởi Vị Trung Đoàn Trưởng ra lệnh cho bọn chúng phải đầuhàng đạon nên cố thể một cách qua nhẩn nếu không phải đùng đầnhỏa lực đã để thanh toán nốt mực tiêu cuối cùng trước 2 giờ sáng N-4 Chiếc máy bay phóng thanh được truyền đại đi những lời kêu gọi vang lên trên không gian, chắc lắm bọn VC lì lợm ngoan cố sẽ nghĩ đến sự quy hàng không để mất lời kêu gọi đã được đặp ứng quay 5 cái binh cả đã ra quy hàng Nhưng tiếc vì những vết thương quá nặng của các các binh sĩ đã tắt thở 2 giờ sau, 56 cho lại đã ngoan cố coi những lời kêu gọi vô nghĩa, nên buộc lòng thời gian trường không thể kỉ hoãn được vì 1 lệ nổ đầu cho ngọn thanh toán mực tiêu. Phi pháodoạn gọi dõnoanh kích thật chính xác vào những địa điểm và công sự bế phòng của chúng thành những cụm khói đen bốc cao, tiếp đến là trận bom xăng đặo tạo thành những biển lửa kinh hoàng. Cuộc phong tỏa vòng đai các chiến sĩ ĐD44 Trinh sát lập tức ào ạt xông phong tiêu chiến mực tiêu khiến địch quân đã khiếp sự cùng thêm bởi tiếng mang bởi những tay súng cứ khi và lòng chiến đấu kảocuồng của các chiến sĩ ta. Biểu cảthể cuối cùng đã bị thanh toán, vùng bụi cây nơi mà bọn chúng vẫn thường gọi là bất khả xâm phạm.

Với kết quả trận này các chiến sĩ ta bạ 12 tên, bắt sống 1 tên khác, tịch thu 1 AK47, 2 máy điện thoại, 2 máy PTC, một số lớn thực phẩm quân trang và y dược. Ngoài ra còn phá hủy 1 bệnh xá gồm 12 giường, 1 cối xay tiêu.

Giờ đây, các cơ hậu cần Quân y được quân 6 CSBV đã bị các chiến

TIẾP THEO TRANG 3 **U**

bà phải đi theo chúng tôi 1 trường hợp cách nhà bà B.I61 200th.

Tại đây chúng bảo bà, bà giảm: nhiều kinh nghiệm chỉ thể nên thất. B.xuống 1 cái lọc lọc để quân áo đoạn thay phiên nhau bàn hiệp đến thăm nhà mới chịu buông thả bà B.

Thực hiện xong cái thế tính tỉ mỉ rồi, chúng quay bảo bà B. 2 ngày đầu đưa những đi nhậu ? Bà B. bảo đưa 2 cháu không lấy tôi đã nhà chứ đem theo làm gì.

Hai tên lại đến bà B. trở về nhà lấy cho bằng được 2 ngàn rồi mới bỏ đi. Sau khi được đem về đến của qua nhà, cơ quan an ninh sở tại cho theo dõi bắt được B2 Đào bá Giếng và Nghĩa quân Đạo v Thà đều 20t, thuộc Kbc.4906 tỉnh nghĩ đã liên can vào v + bẻ bộ đồng + nói trên

Trong cuộc điều tra, số 2 tên chăng những không nhận tội mà còn số 9 đề cho bà B là người nuôi em đi nơi chúng đến để nguyên nhóng giếp ai thì chúng ta về.

Tuy nhiên Đào bá Giếng và Đào v Thế vẫn bị tăng giam và truy tố ra tòa án quân sự về tội hiếp dâm và cưỡng đoạt. Nội vụ đã được xét xử trong phiên nhóm sáng qua. Tòa xử phạt mỗi bị can 2 năm tù ở.

Lời THANH MINH

Gần đây trên các báo, xuất hiện 1 loại thuốc mà tờ liu quảng cáo nào đến nói tên thuốc cũng đều na ná với loại thuốc đã ra đời từ 1935 là : BÁO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN của VÕ VĂN VĂN.

Vì vậy chúng tôi xin thanh minh cùng quý vị thân chủ xa gần thuốc BÁO MẪU DƯỠNG THAI VÕ VĂN VĂN vẫn giữ lối trình bày cổ truyền là hoàn mật, mỗi hộp 4 viên, nhãn hiệu «Thầng nhỏ cho đó» Xin đồng bào lưu ý, kẻo lầm lộn

Nay kính cáo.

Nhà thuốc VÕ VĂN VĂN
Thủ đức mật

4 NGÀY CÓ BẰNG LÁI XE
Đã các loại Xe Hơi Tân Kỹ Thực Tập. Và cho mướn bằng lái Nội ngoại châu-thành.
Tiện cho Học viên nơi xa. Trường có nơi ăn ngủ.
Học phí đặc biệt Hạ nhất Đô-Thành.
H.Trường LƯU VĨNH THÁI
KÍNH THÌNH
66 Ngô Quyền Q5SaigonĐT 37.467
68 Nguyễn v Thoại Q. 10 Saigon ĐT 50.78049 đg Ph.đình Hồ Chí Minh Mới143 Trần quang Khải Tân Định. Saigon.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision
Lớp Rập vô RADIO thêm 186 Sáng, Chiều Tối sẽ khai giảng ngày 2, 3, 5, 8 và 15-11-1971.
Mãn khóa 2 tháng. biết rành 5 loại máy thông thanh.
— Lớp Đặc biệt TRANSISTOR sửa các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
— Lớp Trường Xưởng ĐiệnTử tập sửa Ampli Hi-Fi, Transistor,sửa chữa các loại máy thu thanh,Cassette và dự bị Télévision.
— Lớp Sửa Télévision cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng và thực hành thăng trên TV hiệu.
Trường Vô Tuyến Điện «TẤN PHÁT»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ «TẤN THÀNH»
100 Đinh tiên Hoàng Đakao Saigon

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên đăng «SUU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Cả bản lẻ tại nơi tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-3-56.

THUỐC TRỊ BỊNH PHỔ THÔNG
Số 12 Bà Huyện Nhiên Trường Hoàn Trị bịnh Bòn Uất lên nóng.
Số 30 Hồng Bạch Lợi Tất Hoàn Trị bịnh Kết Lý.
Số 32 Trực Tích Tiêu Đàm Hoàn Trị đau bụng kinh niên (chỉ nước)
Số 05 Thanh Tang Bổ Tả Hoàn Thuốc Xổ đau không đau bụng.
Của nhà thuốc VÕ VĂN VĂN T.D.M. Ra đời từ 1935.
Hỏi các Tiệm thuốc ĐÔNG Y toàn quốc.

Trị bịnh Trỉ khỏi 100/100
Trĩ Nội, Trĩ Ngoại, Mạch lươu, đi tiểu ra máu, sa Tiêu Tiết, vì Tử Cung, phát sinh thuốc mới, trị tận gốc. Rất hết mụn trĩ ra ngoài, xóa thuốc ngứa ấm, ít đau, vẫn điều trị vẫn có thể đi làm được, ở xa có phòng sẵn nghỉ khỏi trả tiền. Nhà Thuốc Đông Y Gia Truyền LƯU KIM KHÁNH 196 Nguyễn-Huỳnh Đức, Phú Nhuận, (gần Garare Ciobuyt vàng).

THẦN TRUNG BỬU LA VẠN LINH
CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương, chân tê hai hoái gân đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau cổng thần mình đau lưng nhức mỏi. Giá cả bao đem đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN LA VẠN LINH
2 Loại hoàn mật và ngâm rượu Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 531B Đông Khánh Cholon. K.N, 606-7608-127.

TAXI Hiệu Renault 4.CV đời NBH, thật. Chế lái lấy, đã tu bổ hoàn hảo.
Hỏi 80/2B Hiền Tô Chợ-quán.

Trường Hàm Thụ
Các bạn không phương tiện học tại nhà và muốn cầu tiến xin viết thư về :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
46, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH
Có dạy Nhạc Ngữ Hàm Thụ.

Phong ngứa
Nhỉ nổ dạy, ong mình đốt : dùng BETADINE DERMIQUE. Bôi ngoài da, không nhớp. Thơm mát không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đồng chạy 1 ngày, muốn học phí hạ xin hỏi thăm lý và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu
HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG
CÁC LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm
— Phụ sức thường đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm quang mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bắp thầu, đi dưỡi.
— Qui hà, qui cố sẩu bị chứng bịnh bắt trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn Quảng ... Hiện đã được sở Lý Trắc bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, mười con.
Tổng phát hành Nhà thuốc
169 QUẢNG AN HÒA
La vân Duyên Saigon và các

CITROËN LaDalat
4) Sửa chữa rất tỉ mỉ bền lâu. Thì dụ : Sơn thật đẹp một chiếc xe cũ xuống nâng lên đến 60.000đ VN, mà vẫn không sao chống nổi với bao do sự lưu thông cường nhiệt trong Đô thành gây nên. Sơn hoàn toàn mới xe LaDALAT với sơn chữa khá nhiều chỉ tốn có 12.000đ VN.
LADALAT có nghĩa là rất hiện quan trọng.

TRONG THỜI KỲ THAI NGÉN
Đã bổ dưỡng cho Qui Bà được ngủ yên, ăn ngon và trẻ các chứng ya mửa, mệt nhọc, thai chướng đau lưng.
Qui Bà dùng DƯỠNG THAI CHI BỬU La Vạn Linh đều ngày sẽ sinh bình an, mẹ con mạnh khỏe. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành 537, Đông Khánh Cholon Kiểm nhận số 610 ngày 18-12-63

BEL ! BEL ! BEL !
— PHẤN TRẮNG BEL đã đúng Da trắng đẹp tự nhiên. Mát mẻ, Tươi mát, Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mát xanh sáng, long lanh bắp đẹp.
— ACNOBEL Mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt sáng.
— Thuốc mọc tóc MERCURY.
Bán tại các nhà Thuốc Tây.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Uống Sirop RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, ngủ đủ
— Lớn nhanh nhanh
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại các Thuốc Tây.

Sạch Huyết trắng
Rửa âm hộ. Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng Hiệu nhiệm. Hết ngứa. Không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

CON NÍT ỈA CHẢY
Uống TANOGEL (Beta)
Dễ uống - Không độc
Bán tại các nhà Thuốc Tây

CẢM, CẢM, ĐAU NHỨC
Vi-GRIP
LABO BETEZ

Thuốc CERVOTONIC HADZER
Bồi bổ ÓC và TRÍ NHỚ
Sắc kế toán
Tỉ lệ %
Mức lời %
Bilan
Buôn bán

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 11-11-1971 hồi 9 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch 163 đại lộ Chi-Lăng — Phú-nhuận (Gia-định).

2. Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp đồ gỗ và đồ sắt thuộc ĐLS số 3614/MD/MU/2 ngày 27-10-71, trị giá ước lượng 1.713.000đ.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi ước 2) số 163 đại lộ Chi-Lăng — Phú Nhuận (Gia-Định).
GIAĐỊNH, ngày 28-10-1971
Cục Mãi Dịch
703

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 10-11-1971 hồi 09 giờ tại Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

2. Mục tiêu việc thầu
Cung cấp sắt trên các cỡ cho Cục Công Binh, trị giá ước lượng : 12.536.100đ.00 thuộc ĐLS số 069/MD/MU/11/CB ngày 22-10-1971

3. Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1) số 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).
GIA ĐỊNH, ngày 26-10-1971
700 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu
(CÔNG KHAI KHẨN HẠN)

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 12-11-1971 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 153 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

2.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp 2.680.900 chai bằng Polyethylène có dung 40cc nước mắm truồi thuộc ĐLS số 3625/MD/MU/2 ngày 27.10.71. trị giá ước lượng : 64.341.900đ00

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, (Phòng Mãi Ước 2), số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định).
GIA-ĐỊNH, ngày 29-10-71
704 CỤC MÃI DỊCH

Ai đau khổ vì bịnh trĩ ?
nên uống
TRƯỜNG PHONG trễ lâu hoàn
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRĨ
BỊNH MẠCH LƯƠN
KY THAI
Số 57
VÕ-VĂN-VÂN DƯỢC-HÀNG
62 LÝ THƯỜNG KIỆT
BÌNH-DƯƠNG
HỎI CÁC HIỆU THUỐC BẮC GIÁ SỈ

QUÁCH TÂN XUÂN
Đông Y sĩ
Chuyên trị : Nội ngoại Trĩ, Đại tiện có máu lẫn mủ, Đau nhức hậu môn, lâu ngày sanh Mạch lươn.
Phòng Mạch : 228C Bến Chương Dương Saigon
K.N số 392 Bộ Y Tế Saigon

Cáo thị đấu thầu
(CÔNG KHAI — KHẨN HẠN)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 10-11-1971 hồi 9 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng-Phú nhuận (Gia Định).

2. Mục tiêu việc thầu :
— Vậy Cung cấp các loại giấy và bìa nặng cho Phòng Tổng Quản Trị Bộ T.T.M.trị giá ước lượng : 9.999.239đ28
(Thuộc ĐLS số 10554/MD/MU/4 ngày 22-10-71)

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), 163 đại lộ Chi Lăng - Phú Nhuận (Gia Định).
GIAĐỊNH, ngày 27-10-1971
701 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 18-11-1971 hồi 9 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi-Lăng Phú Nhuận (Gia-định)

2. Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp thực phẩm và cải đổi cho TT3/Hải Lực năm khóa 1972 thuộc ĐLS số 01/MD/MU/UQY ngày 14-10-71 trị giá ước lượng : 46.273.500đ00

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
1) đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia-Định)
— Trung Tâm 3 Hải Lực
Gia-Định, ngày 22-10-1971
Cục Mãi Dịch
696

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 12-11-1971 hồi 9 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi-Lăng — Phú-Nhuận (Gia-Định)

2.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp tôn dơn sóng trắng bằng dày từ 0ly35 đến 0ly 38 cho Cục Công Binh trị giá ước lượng : 9.073.200đ00 (thuộc ĐLS số 070/MD/M U/1/CB ngày 23/10/71.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (phòng Mãi ước 1) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
Gia Định, ngày 27-10-1971
702 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày mở thầu :
9 giờ sáng ngày 11-11-71 tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Từ) số 557 đại lộ Nguyễn trí Phương (Phú Thọ) Saigon.
— BLS số 516/CEB ngày 27-9-1971
— Xây cất 1 lò sung gạch đất tại Biên-hòa.
— Kỹ quỹ tạm : 24.000.000
(Lưu ý : khi thanh toán được trả bằng Chi phiếu)

Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Từ số 557 đại lộ Ng yễn trí Phương (Phú thọ) Saigon.
KBC 4.118, ngày 27-10-1971
698 Cục Công Binh

TIN ĐẶC BIỆT
Quý Vị có bạn bè và Đãi nhân thân, Nên đến phòng
TIỀU YÊN mảy lạnh nơi có nhiều thức ăn và uống giá đặc biệt
4 món ăn có 4 phần ăn 1.800đ
5 món ăn cho 6 phần ăn 2.200đ
6 món ăn cho 8 phần ăn 3.500đ
— Mỗi ngày mở cửa từ 10g đến 23g. Thường trực có nhiều thiếu đãi lịch thiệp đến tiếp Quý vị tại lầu 1,
ẨI HUỆ ĐỆ NHỨT ĐẠI TỬU LẦU
414 Đại lộ Đông Khánh Cholon, Điện thoại 37.161
Kính mời

MẮT NGỦ
Tào đây (Tỉnh không bán) MÔNG DI Đan Gan, Ruột, Bao Tử Đến thăm chuyện nhà. Xem mạch điều trị man lánh. NHÀ THUỐC
Bướm Vàng
Lão Nam Kinh Nghiệm
19-B đường Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. số 90.557.

Gieo giống tốt Được mùa tốt !
Giống tốt đây là vốn liếng mà quý vị đầu tư vào một chiếc xe tốt.
NĂM 1950 Chiếc xe
CITROËN 2 NGỰA trực dụng với hình dáng giản dị, thông thường, không hầm mặt ai ngạc nhiên.
Thử mỗi mỗi đến hôm nay, Quý vị Chủ xe vẫn còn thụ hưởng lợi lộc của việc đầu tư tiết đẹp khác thường nầy.
NĂM 1970 với những thành quả đó, Hãng CITROËN xin mời quý vị xe LaDalat 3 NGỰA một phương tiện chuyên chở giản dị, chắc chắn và đã đến xứng về mọi mặt.
Đến NĂM 1980 và những năm kế tiếp, Quý vị sẽ cần thụ hưởng về việc đầu tư mua xe CITROËN vô cùng hiệu lực nầy.
Thân ái, Gieo giống tốt, Được mùa tốt !
XIN CHÚ Ý
Thùng xe lớn riêng để gắn thêm lên xe không do Hãng CITROËN nghiên cứu sẽ gây ảnh hưởng tai hại đến máy móc. Hãng CITROËN không chấp nhận mọi sửa đổi nào trên xe LA DALAT.

Gần đến Kính ly thân thích đi đường hãy là đang hành mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN». Hãi có bán là tại các tiệm thuốc Hoa Việt: Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố Lão Cholon—KNBYT số 4 ngày 30-11-63.

HỒNG ĐỨC
THUỐC GIA TRUYỀN
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cổng xe lửa số 6)
209A, Hưnh-Quang-Tiến Phú-Nhuận
ĐT 41.701 — Saigon
CHUYÊN TRỊ
1. Tả Bại 9. Bình Lý Vô
2. Đau Lưng 10. Tiêu Đường
3. Thấp Bộc 11. Đau Bao Tử
4. Thổ Kinh 12. Sa Tử Cung
5. Cảm Cúm 13. Phong Tình
6. Huyết Trắng 14. Phong Ngứa
7. Phong Thấp 15. Mất chiều mưa
8. Hen suyễn 16. Hư Sản bậu
17. Ôm Nhiều Mập
18. Lạnh Tay Chân
19. Đau Gối Chân
20. Mê Hồi Tay Chân
21. Kinh Kỳ Không Đều
22. Hiếu Muộn Con Cái
— Làm Việc : Sáng 9 đến 12 giờ. Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ nhật và các ngày lễ. Chữa BẢO ĐẢM 22 bịnh kể trên, nhất là những đường gân yếu làm nhức mỏi, tê bại, sụt.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Phong tàng tên ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sau phổi ho đây đưa không dứt, cần trị với
PHỈ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đông Khánh Chơlon.
K.N số 607 ngày 10-12-63.

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lên tim, hồi hộp, tim đập mạnh sẩy xâm chóng váng mắt ngủ mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đông Khánh — Cholon.

NHÀ THUỐC CỰ THẮT
287 Gia Long Saigon. ĐT. 98.556
(Lầu 1)
Chuyên chữa Gây xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương đau gân, đau đầu gối, bắp thịt, đau mình, cổ và lưng, chân tay run giật mỏi mòn, tê bại, phong thấp ngừa lê thận hư và rất cần chữa bịnh về gân xương.
Đông y sĩ : Nguyễn Huy Thắt
KN. 976/BYT/QCDP 21-8-64.

CÁC CHỨNG BỊNH TRĨ
Bao lâu, lên ngứa, sa ra, mỗi lần đi đại tiện phải dùng tay đẩy vào, Nhiều khi ngồi lâu phải đứng dậy mà đi lại mới đỡ

Giọt lệ đời

28

● Truyện dài của NGUYỄN ÁI LIÊN

— 235 —

— Anh lại cãi nữa. Khi em nói là sợ là anh thào hiểu em lo sợ gì vội.

Vinh nói:

— Anh thật chuyên hiểu.

Nguyệt đáp nhẹ. Lần vai Vinh nói khẽ:

— Sẽ có nhiều người đọp để ý đến anh Vinh tức lắm!

— Em cứ nghĩ vẩn vơ.

Lúc rời trước của rạp chiếu bóng Vinh nhìn quanh quất cảnh đông đảo lạ lùng. Dưới ánh sáng rực rỡ của những ngọn đèn màu, chàng thấy vẻ đủ mặt mọi người trong bảng nhóm các panneau từ đồng chung phim với chàng. Đặt biệt Mỹ Linh, nàng vừa tiến gót bước xuống, lộng lẫy trong bộ áo dài nhung nâu tím hồng. Đêm nay trông nàng đẹp hẳn lên, cái vẻ nhẹ nhàng là chàng sinh viên.

Vinh vắt Nguyệt vào bên trong rạp chiếu bóng trước sự chăm chú của mọi người. Tự nhiên Vinh cảm thấy rung động trong lòng. Cái gì đó phải xung xướng nhất, mong đợi nhất trong sự nghiệp điện ảnh của chàng đã đến.

Mỹ Linh ngàm chàng và Nguyệt, nhỉ nhảnh nói:

— Anh chị tối nay trông trang trọng khác khi. Làm em ngỡ ngàng.

Vinh vừa tìm cười, vui vẻ đáp:

— Cô Mỹ Linh mới là cái đinh của buổi chiếu phim này. Cất phóng viên điện ảnh đã chờ phỏng vấn cô kia kìa. Chuẩn bị từ tướng đi.

Mỹ Linh đứng hết chàng sinh viên, nhẩu nhảo bảo:

— Anh cứ nói thế. Can anh thì sẽ...

Lúc đó một hai phóng viên lại ảnh và đặt vấn đề hỏi nàng. Vinh quan khách, các nhà báo đến mời lác đác thêm. Sắp đến giờ chiếu phim, chàng đưa Nguyệt vào ghế ngồi.

Trong rạp không còn một [illegible] vài lời mở đầu của ông giám đốc [illegible] cuốn phim bắt đầu được chiếu. Một cuốn phim xã hội, tả cuộc đời của một cô gái lớn lên lao đầu vào một xã hội lọc lỵ, truy lạc nàng bị lừa gạt thất yêu. Người con gái đã định đứng vững bằng vào đau nhưng lúc đó bình ảnh gia đình nàng chợt hiện, dằn nàng dành quay về với gia đình mong người yêu cũ xóa bỏ những lỗi lầm.

Lúc xem đến chỗ Mỹ Linh và Vinh âu yếm nhau ngồi bên, Nguyệt cảm thấy như nàng muốn ngồng dậy, lịm ngất trong một cơn ghen tức ngầm ngầm. Vinh đưa mắt ngàm nàng, như để tìm một sự thông cảm ở nàng.

Nguyệt khẽ khẽ nói:

— Thật là mê đắm.

Mỹ Linh ngồi cách xa chỗ nguyệt nên nàng không sợ tiếng nói bị cô ả nghe lóm.

Vinh bảo:

— Sự thật ở ngoài đời của gặp trái lại.

Nguyệt thấy Vinh nói có lý, cúi đầu.

— Đúng. Nhưng thế nào cũng đủ nát tim rồi.

Vinh nở một nụ cười trong bóng tối.

(CÒN NỮA)

— 230 — ● của SƠN-NAM

Giáng Hương thấy rằng nếu chừ mà Hoàng thì chưa chắc Tư Mây trả lời. Nàng chỉ trả lời:

— Nhớ Vu vơ vậy thôi. Ở đây có chuyện vui riêng không nói nào bỉ kịp là: tôi ngày khỏi lo, không ai dám ngó Nhưng chỉ sợ lâu ngày, em mang bịnh cũ.

— Chừng đó anh đưa em qua xứ khác, kiếm thầy kiếm thuốc.

Ăn cơm xong, Tư Mây ngủ khò. Trong giấc chiêm bao anh ta thấy chập chờn hình bóng quái lạ nằm bày người bao vây cái nhà nầy, rượt anh ta. Rồi anh ta té xuống, cựa quậy. Mấy nhát dao chém trúng cổ, trúng vai chỉ làm cho anh ta cảm thấy mát lạnh, vậy thôi. Anh ta cựa quậy thức dậy.

Giáng Hương nói:

— Anh ngủ rồi mới. Thấy cái gì vậy?

— Có gì đâu. Em nằm gần anh.

Giáng Hương nằm bên cạnh Tư Mây, nhìn Lâm. Nàng thấy gương mặt hẳn tái mét, như sắp chết. Hẳn hỏi:

— Sao em nhìn anh với cặp mắt lạ lùng vậy?

— Em thấy anh mặt đó. Uống nước không?

— Uống chớ hơi mệt, nằm chiêm bao thấy chuyện lý cực, lâm đâu em đi xóm không?

— Dạ cũng vậy, em đâu ra ai?

Tư Mây nói:

— Bịnh của tôi nặng lắm, không uống thuốc là không dứt nổi gốc. Giáng lý ra, anh lên nói mà trị bịnh, thầm nhớ đến hồi xưa. Hồi đó anh cũng ở trên nầy, vô hội kín.

Lần đầu tiên, Giáng Hương nghe Tư Mây nói một câu nhân thành. Linh tính như báo trước với nàng rằng Tư Mây sắp chết, hẳn đang tuổi trẻ, khó nhớ với nguồn gốc. Phải chi sống mấy năm qua hẳn cho đến hội kín nhớ đến nơi nơi thì đâu chuyện xảy ra, một nhóm người cho xét lại ở khu rừng nầy có thể nương nhau mà sống, giữ thể diện, gây cảm thông được với người chung quanh, không đâm chém, đốt nhà và cướp hiếp nhau, như ngày nay.

— Anh muốn gì, cứ nói...

— Em bơi xuống cho anh đi xóm. Cần tới xóm thì em lên bờ...

Nhớ tới cuộc gặp gỡ vừa qua với thằng Thiện, Giáng Hương giựt mình. Hay là Tư Mây đã biết sự thật, hắn muốn dời chỗ. Nếu vậy, làm sao Hoàng ra tay?

Nàng nhìn thinh hồi lâu mới trả lời:

— Thầy ý anh. Chừng nào muốn đi thì kêu em.

Tư Mây nhìn Giáng Hương:

— Như vậy là em thương anh tới mức. Anh mừng lắm. Nói vậy chớ anh không muốn đi đâu hết. Ở đây ấm cúng hơn, anh muốn ở đây tới chết, chỉ sợ em chịu cực không nổi.

Chiều đến nhìn mặt trời buông xuống Giáng Hương nhìn ra ngoài rừng. Nàng không chú ý tới việc đốn mười Thình thoảng, vài chiếc xuồng Giáng câu qua lại. Nàng hơi buồn. Ngày mai ngày mốt là Tư Mây chết. Bỗng dưng mà nàng thấy rằng cái chỗ này là nơi oan nghiệt phải chăng là đo định mạng? Chân thân? Nàng sẽ về đâu mà ở Về nuôi chăng? Còn cô gái mà Tư Mây nói với nàng là tình nhân của Hoàng?

(Còn nữa)

NGÔ TỐI

● Truyện dài của thảo trường

— 188 —

— Mày với anh Tuấn lại đăng đó chớ tao đến làm chi nữa.

Huệ xấn xổ đến kéo Thơ ra một góc nhà nói nhỏ:

— Anh Tuấn chỉ còn ở đây có ba ngày nữa, tao muốn anh ấy được vui những ngày ở đây. Nhưng tao lại ngăn thằng cha già dịch về bắt tôi, mày phải lại ở đăng đó với tao. Có gì mày đỡ cho tao.

Thơ bĩu môi:

— Mày định bắt tao đóng vai bịt mắt thằng chồng mày hả

Huệ năn nỉ:

— Tại tao chưa muốn đớt hẳn với nó, tao còn định "bắt" của nó ít tiền rồi mới thôi. Nó đã hứa cho tao, Mày lại đăng đó ở nếu như nó về bắt thình lình, mày nhảy ra nhận Tuấn thế cho tao. Tao sẽ giới thiệu với nó Tuấn là... bạn bạn của mày.

Thơ vẫn lắm cao:

— Có tiền công không.

Huệ gật đầu:

— Ừ có. Mày muốn gì tao cũng chịu hết. Sẽ trả công cho mày xứng đáng.

Thơ bĩu môi:

— Nói vậy chứ tao đâu thèm kể công với mầy. Tao chỉ muốn mày à Tuấn có hạnh phúc. Nhưng hỏi mày nhé, liệu làm như thế Tuấn có.. buồn lòng không?

(CÒN NỮA)

DẤU CHÂN CÁT LỞ

— 109 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Gia đình muốn cho em khôn lớn nhưng tình yêu cho em hơi thở và sự sống. Thiếu tình yêu của anh, đời sống không thể gọi là đời sống được nữa. Xin anh hiểu cho là bây giờ và mãi mãi, em chỉ yêu có một mình anh...

7

Hoàng Quân không mấy quan tâm đến bầy chó nhỏ. Đó là giống chó cỏ thường thấy nơi các thôn quê. Chúng thông cố gì ngay hiền và thường chỉ đứng xa mà khăng lông mà thôi. Tuy nhiên chàng cũng đừng bước để chó xem ứng của chúng. Bầy chó cỏ nhìn chàng không mấy cảm tình.

Điều Hoàng quân không thể ngờ được là chính những con chó tầm thường gây đối với chàng bây giờ lại làm để dọa khá tức cười. Chúng không sủa lên ầm ĩ, nhưng mỗi khi chàng cất bước thì con chó đầu đà n nhào tới đấm nhẹ vào cẳng chân chàng như một cách cảnh cáo nghiêm trọng. Nhưng nếu chàng đứng yên thì bọn chúng không làm khó dễ gì cả. Hoàng Quân thử một vài lần rồi đành chịu thua.

Chàng hiện thời như người bị cầm tù giữa vườn. Cuối cùng Hoàng Quân đành phải lên tiếng gọi:

— Cô ai ở trong nhà không?

Không có tiếng đáp lại. Ngôi nhà vẫn yên vắng giống như một ngôi nhà hoang. Chàng gọi lớn tiếng hơn. Chừng vài phút sau Hoàng Quân vui mừng khi thấy bóng dáng Thi hiện ra từ cuối vườn. Cô lẻ Thi cũng đã nhận ra chàng. Thi hối hả chạy. Mái tóc nâng bay lỏa vẻ phía sau thanh một gợn sóng mềm mại dịu dàng. Hoàng Quân cũng muốn chạy đến với nàng nhưng chàng đành đứng chôn chân tại chỗ.

Tiếng Thi gọi réo lên như một nốt nhạc ngân dài:

— Anh...

Như có một cơn lốc nào đó đã đẩy dạt cả thân hình Thi bay bổng tới chàng. Hoàng Quân giang rộng cánh tay đón nhận lấy người tình. Trong giây phút ngàn ngừ của những cảm xúc ngày ngất hàng hoàng, cả hai như đã chấp cánh bay trên chín từng trời cao vút. Sự bay tô của hai người bay giữa là im lặng. Cái im lặng ngọt ngào như thấy sôn xao lên thứ ngôn ngữ kỳ của những trao gửi thầm thiết.

Thi dịu chàng vào nhà, giọng nàng riu rít như tiếng chim:

— Anh, Em nhớ anh quá chừng chừng. Anh lên đây bằng gì vậy?

Hoàng Quân chỉ tay ra ngoài ngõ:

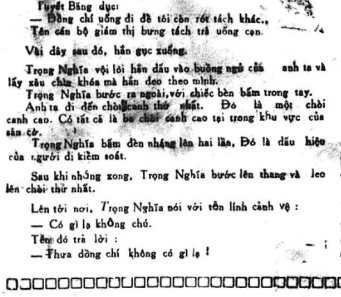
— Xe anh đậu ở ngoài kia.

Thi cười hóm hỉnh:

— Em hiểu rồi. Chắc là anh định dành cho em một ngạc nhiên khi thấy anh lững lững tiến vào nhà phải không? Nhưng bây chỗ nầy hẳn đã làm anh cụt hứng?

Hoàng Quân gật đầu xác nhận:

(CÒN NỮA)



— 210 — ✱ BẠCH LANG

Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Đó đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh hiệu chỉ danh cơ quan v.v... được dùng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết này thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.

PHẦN III

Tuyết Băng dục:

— Đồng chí uống đi đã tôi còn rút tách khác.,

Tên cán bộ giám thị bưng tách trà uống cạn.

Vài đây sau đó, hắn gục xuống.

Trọng Nghĩa vội lôi hắn dấu vào buồng ngủ của anh ta và lấy xâu chìa khóa mà hắn đeo theo mình.

Trọng Nghĩa bước ra ngoài, với chiếc bên bấm trong tay.

Anh ta đi đến chòi canh thứ nhất. Đó là một chòi canh cao. Có tất cả là ba chòi canh cao tại trong khu vực của sân cỏ.

Trọng Nghĩa bấm đèn nháng lên hai lần. Đó là dấu hiệu của người đi kiểm soát.

Sau khi nhắng xong, Trọng Nghĩa bước lên thang và leo lên chòi thứ nhất.

Lên tới nơi, Trọng Nghĩa nói với tên lính cảnh vệ:

— Có gì lạ không chú.

Tên đó trả lời:

— Thưa đồng chí không có gì lạ!

Trọng Nghĩa đưa tay chỉ ra xa:

— Coi chừng kẻ buồng đó nhé, ở đó tối um.

Tên lính cảnh nhìn ra đó, nhưng bất thần tên lính cảnh bị Trọng Nghĩa chém một sống tay vào ót và hắn ngã xuống không kịp kêu lên một tiếng. Trọng Nghĩa vội lấy ra một mũi phi tiêu đâm mũi vào bắp tay hắn. Đó là mũi phi tiêu có thuốc độc.

Xong Trọng Nghĩa đến chòi canh thứ hai và cũng thi hành thủ đoạn đó.

Đến chòi canh thứ ba, Trọng Nghĩa bấm đèn làm hiệu và khi tên lính canh đưa đầu ra khỏi chòi canh, Trọng Nghĩa sốm nhanh một mũi phi tiêu làm cho tên lính canh chỉ kịp kêu nhỏ một tiếng á rồi nằm xuống.

Sau đó Trọng Nghĩa lên tới phòng giam của Thiếu tá Thịnh, mở cửa. Tất cả tù binh đều đứng dậy, nhưng không một tiếng động.

Thiếu tá Thịnh, Hoàng Trung và một số tù binh nữa theo Trọng Nghĩa. Một tù binh được trao chìa khoá đi mở hết các cửa phòng giam và theo lời dặn của Tuyết Băng, tù binh phải ở trong, trại cho và giữ im lặng. Lời dặn đó được thi hành triệt để.

Trọng Nghĩa rút trong mình ra 3 khẩu súng nhỏ trao cho 3 tù binh. Tất cả tiến về nhà của Lý binh Sơn.

Trong khi đó, Trần hồng Liệt về đến văn phòng Tiểu đoàn hắn và bắt đầu thực hiện ngay bằng cách chỉ thị cho những tên thường trực tại đó uống thuốc. Sau đó hắn đem đến cho từng Trung đội của hắn uống luôn. Những nơi nào đã ngủ rồi thì hắn xông thuốc mê.

Hắn đã hoàn thành việc đó trong khoảng 15 phút thôi.

(CÒN NỮA)

Bạn đã say sưa theo dõi truyện dài gián điệp **VÀO RỪNG** của Bạch Lang.

Bạn sẽ càng say sưa, hồi hộp khi theo dõi Truyện Gián Điệp:

cuối đường gió lốc

cùng tác giả

Sắp đăng nay mai trên trang báo này sau khi **VÀO RỪNG** chấm dứt.

mộ khúc

— 6 — ● NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

Một chiếc taxi từ phía sau chạy lại, cả hai đều không muốn, nhưng Khánh vẫn phải giơ tay vẫy. vì nàng không thể kéo dài cái giây phút không chính đáng này ra nữa, và lại có phải một lời trách móc, hay oán than lắc nào cũng chẳng có lắc gì.

Phúc đành bước ra mở cửa xe cho Khánh.

Khánh bước lên ngồi. Nàng nhìn thẳng phía trước, bảo với Phúc:

— Anh chào Lâm một lần nữa đùm em.

Phúc lên xe ngồi

Phúc đóng cửa xe lại cho nàng.

Khánh nhìn Phúc qua cửa xe mở ngỏ, sau đó cùng nhìn thẳng ra phía trước bảo tài xế cho xe chạy.

Phúc đứng tưởng theo chiếc xe cho đến khi chiếc xe nhỏ dần và biến mất trên đường xa.

Con đường đi thăm thẳm dưới hai hàng cây.

Cơn mưa vẫn chưa trút nước xuống.

Phúc trở vào trong nhà.

Phòng khách vắng vẻ, bữa cơm đã được dọn đi, bàn ghế và được lê lại ngay ngắn.

Chàng đóng cửa, với tay lại phía sau lưng vặn cho vành cửa cái chốt trước khi đi lên lầu.

Chàng mở cửa vào, phòng ngủ.

Lăn đăng chãi đầu trước gương.

Nhìn thấy Phúc, nàng vẫn tiếp tục chải mớ tóc đen nhánh của mình và chăm chú nhìn bóng chàng trong tấm gương.

Phúc bước lại ngồi xuống bên chiếc giường trải khăn trắng muốt, chàng nhìn lại bóng Lâm trong tấm gương:

Hai người yên lặng nhìn nhau.

Một lát hắn nói:

— Hay cho sớm anh muốn đi chơi một lát không?

Phúc nhìn vợ.

Chàng nhìn lại đã có lần nhìn thấy Khánh trong một dáng điệu tương tự

Đó là một buổi sáng tại Đà Lạt.

Họ đã sống với nhau qua một ngày và một đêm hạnh phúc.

Buổi sáng thức dậy, Phúc đã của sơn sang xuống chàng ngồi chờ Khánh chải đầu trước khi hai người xuống phố đi ăn sáng.

Ngồi cần cổ lúc đó còn đây sương tuyết.

Trời lạnh trên ô kính cửa, sương ngập lạnh đọng thành hạt, lấm tấm trong bì hơi nước bám mặt.

Cái sắc mát lạ của buổi sáng còn chìm trong hơi lạnh đường phố trên nhan sắc Lâm mặt lạnh thôi.

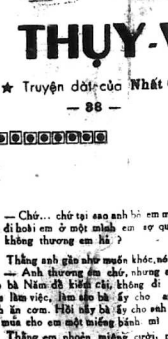
Trong lòng Phúc có một sự dịu dàng và đầm đuối mà cái hình ảnh Lâm, người chải tóc kia, chẳng khác nàng đang chải tóc em đâm vậy quanh bọ cho thêm mượt.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH:

hoa tình thương số 152

Tuyển báo Xã hội, Văn nghệ, [illegible] thứ bảy



THỤY-VI

✱ Truyện dài của Nhất Giang

— 88 —

3

— Chứ... chứ tại sao anh bỏ em một mình anh đi hoài em ở một mình em sợ quá, bộ anh không thương em hả?

Thằng anh gần như muốn khóc, nó nằn nỉ:

— Anh thương em chứ, nhưng anh phải theo bà Năm đã kiếm chị, không đi theo bà Năm làm việc, làm sao bà ấy cho anh em mình ăn cơm. Hôm nay bà ấy cho anh 2 đồng, anh mua cho em một miếng bánh mì đây nè.

Thằng em nhoen miệng cười, nó co ro ngồi dậy ôm lấy anh nó, trời ơi, thật tội nghiệp hai đứa em của chị Vi hết thông vừa thấy chị, chúng nó cũng ba lên khóc...

Chị Trang ngừng kể, chị đưa khăn lên chậm nước mắt. Giọng chị buồn rầu:

— Em phải biết gia đình chị cũng không đến nỗi nào, ba chị làm cũng đủ ăn, các em chị chưa hề bị một ngày nào khổ sở vậy mà chiến tranh... Trời ơi!..

Tôi lo lắng hỏi chị Trang:

— Nhưng bây giờ tụi nó đâu rồi hả chị Trang?

Chị Trang buồn rầu kể tiếp:

— Sau ngày chị em chị đoàn tụ, chị nghĩ với bổn phận của một người chị, nhứ định chị phải lo lắng cho tương lai của chúng nó, không để được để cho chúng nó khổ sở chị liền gom góp tất cả những gì còn lại trong nhà bán đi mua cho chúng nó mấy bộ quần áo và những thứ cần dùng. Số tiền còn lại đã để chị đóng được ba tháng tiền nội trú, chị gởi hai anh em nó vào trường học. chị thái năn nỉ mãi người. Ta mới Chịu Nhận thằng em vì nó còn nhỏ quá, nhưng để nó ở nhà, thì ai coi chừng nó? làm sao chị có thể rảnh rang để đi làm kiếm tiền tiếp tục nuôi chúng nó cho đến khi chúng nó khôn lớn, nên người..

Tôi dựt đầu hỏi chị Trang:

... và sau đó chị đã lên đây?

Chị Trang lắc đầu:

— Không, chị trở lên Saigon chứ chị định lên Saigon để kiếm việc làm nhưng không được nó quá ít ỏi đủ thân chị có lẽ nuôi cùng không đủ, đừng nói gì có tiền dư để có thể tiếp tục tháng tháng gởi vào trường nuôi hai em chị. Thế rồi sau cùng chị gặp một người đàn bà và bà ta rủ chị đi vào lon đường nầy, bà ta đưa chị lên đây, giới thiệu với bà chủ...

Tôi ngăn người nhìn chị Trang. Tôi không ngờ chị lại qua nhiều gian truân như vậy. Tôi trông đâu, chỉ có đôi tôi là gặp nhiều hoàn cảnh khó sử nhưng so với chị Trang, tôi thấy, tôi cũng được may mắn hơn chị nhiều. Dường như chị Trang muốn biện minh cho việc làm của mình. Chị buồn rầu nói:

— Em tính coi, với hai bàn tay trắng bỏ vô chợ để làm gì đã có thể có được số tiền để bàng tháng nuôi hai đứa em chị, vì vậy, chị phải ai chịu cho chị việc làm và chị không còn những bằng cấp mà người ta đòi hỏi, có chỗ nhận cho làm vơi điều kiện phải biết đánh máy thì chị lại chưa học đánh máy, với lại số lương chị có thể kiếm hy sinh thân chị...

Tôi buồn bã hỏi chị Trang:

— Chị... như vậy rồi chị tính ở đây... hoài sao? Chị... rồi làm sao chị... có gia đình?

(CÒN NỮA)

Phá hủy dạn được gây tiếng nổ từ 5-11 đến 5-12-1971

SAIGON 2-11 (VTX).— Kho 553 đạn được sẽ phá hủy một số đạn khói tại Bãi BinSon cách quận Nhà Bè khoảng 15km về hướngĐông Nam.

Theo thông cáo của Bộ Tư Lệnh Biệt khu Thủ đô thời gian phá hủy được nói trên 11 giờ đến 14 giờ trong các ngày từ 5-11 đến ngày 5-12-1971.

Sự phá hủy trên có gây nhiều tiếng nổ lớn.

Bộ tư lệnh Biệt khu Thủ đô yêu cầu đồng bào hãy yên tâm khi nghe những tiếng nổ trên.

C Tiếp theo trang 1

đã tuyên bố, chỉ có khoảng 140 triệu Mỹ kimcủa quỹ CIP đã chi tiêu. Ông Sharpe nói tiếp: vì các hàng chế tạo tại VN phi như không có gì như sự thiếu hụt hàng hóa trầm trọng sẽ phát triển nạn. Mới năm, VN đã phải chi 100 triệu Mỹ kim nhập cảng thực phẩm, 95 triệu Mỹ kim nhập cảng máy móc và 50 tới 60 triệu Mỹ kim nhập cảng nhiên liệu cho các nhu cầu dân sự. Thêm vào đó, mỗi năm VN phải mua hay viện trợ ngoại quốc 500 triệu Mỹkim nữa về các thứ hàng linh tinh khác. Ông Sharpe tiếp: ngay cả trong kỹ nghệ dệt và làm giấy, ngành mà VN đã chế tạo vừa đủ cho nhu cầu trong nước nhưng tất cả nguyên liệu sống và máy móc đã phải được nhập cảng.

Ông Sharpe đã nhìn nhận rằng, phần nhiều nhà sự thính vượng mới đây đã giúp lời cuốc được trên hai ngày nông dân về phía chính phủ, đặc biệt là trong vùng Châu thổ sông Cửu Long.

Sự thu hút đó sẽ giảm đi do việc cải quân nhập cảng và do việc sáo trộn giá cả hàng hóa có tiếp xúc với Nhưng ông Sharpe thêm rằng điều kết thúc sự không phải là nếu kinh tế tại

B Tiếp theo trang 1

Allen Cranston, đảng Dân chủ, tiểu bang California hiện là người chủ trương ủng hộ kiến nghị này trong một cuộc họp báo đã tuyên bố hôm 70 nghị sĩ hay 16 ý muốn có các sự thay đổi để tăng cường tổ chức LHQ.

VỘNG CÁC 2-11 (UPI).— Ba đảng hiểu đảng điện chưa vui với Mao Trạch Đông về việc Hoa lục được thu thập vào LHQ có thể bị đưa ra tòa.

Thủ tướng Thanom Kittikachorn hôm thứ hai nói là ông muốn thảo luận với tổ vấn pháp luật của ông là có nên đưa ra vụ ba Đảng Bảo thuộc các đảng đối lập vi phạm luật chống Cộng của chính phủ Thái lan hay không.

Được hỏi sẽ luật này sẽ được thay thế để dọn đường giao thương với Trung cộng, Thanom nói rằng vấn đề sẽ được cứu xét sau.

Những thủ tướng Thanom nói thêm là ông không thấy Trái Lan được lợi lộc gì khi thiết lập giao thương với Hoa lục vào lúc này.

cùng hòa, vẫn để thực sự ở đây là khả năng của chính phủ VN có thể đương nổi nước đi quân sự mới đây của mình hay không.

Ông Sharpe nói rằng chính phủ VN hiện có 1.100.000 người trong quân đội và các lực lượng bán quân sự, 110.000 người trong ngành Cảnh sát, và khoảng 400.000 người trong lực lượng Nhân dân tự vệ không phải trả lương. Ông Sharpe tiếc, chính phủ VN sẽ lấy số người quân sự không là không những được cung cấp bởi quỹ của chương trình CIP mà còn được cung cấp bởi các khoản dành vào các hàng nhập cả g đó chương trình CIP mang vào trong nước. (TV)

C Tiếp theo trang 1

và một số đạn dược cùng tài liệu quan trọng.

Tại vịnh ba Đa-kôn, ngày 5-5-68 Tiểu Đoàn 3 Kỵ Binh và BPQ rồng là bị tại trận 170 cộng quân, tức gần 15 tấn, 40 vũ khí đủ loại bị tịch thu.

Ngày đặc biệt trong năm 1968 có là 2 trận chiến đã lớn xảy đồng hiếu trường Tây Nguyên.

Năm 1968 đêm 23-8 địch mở cuộc tấn công qui mô vào trại biên phòng Đức Lập với một lực lượng thật hùng hậu. Sau 5 ngày đi cuộc tấn chiến, địch đã bỏ xác tại trận 350 xác, 15 bị bắt sống. Tịch thu 42 vũ khí cộng đồng và 170 vũ khí cá nhân.

Tại Benhet, Cộng quân trung vào chiến trường các Trung đoàn 28 66 và 40 phân, cộng với các Tiểu đoàn K.25A, K-25B và Tiểu đoàn 20 đặc công để tấn công trại biên phòng Benhet nằm giữa nga ba biên giới Việt Miên Lào. Sau 56 ngày kiên trì với ưu của các Benhet, chiến sĩ QĐ Il không những đánh bật các đợt tấn công mà còn gây cho địch một tổn thất đáng kể. Chính trong trận này, đã trả đũa cho những lớp phục kích của cộng quân. Tiểu đoàn 63 pháo binh của ta nã lên đầu địch 149.999 quả đạn.

Với những chiến thắng vang lừng trên, năm 1971 QĐ II còn khẩn cho du lịch bảo chí trong cũng như ngoài nước kinh ngạc thêm về 3 chiến thắng mà Quân đội tây nguyên vừa thu đặt được. Chiến thắng này cùng nói lên cái tầm mức quan trọng của chiến trường tây nguyên vào những năm mới. Chúng tôi xin được lần lượt trình bày sau đây:

(Xem tiếp trang 4)

E Tiếp theo trang 1

đề phát triển kinh tế thực sự. Nhưng trong trường hợp chương trình trên sẽ đổi hướng và hướng về quyền lợi kinh tế thực tế hơn. Điều đó có nghĩa là tạo sự đổi khác (VTS).

Bạch Cung chủtrương tiếp tục chương trình ngoại viện

HOA TH. ĐỐN 1-11 (AP).— Bạch cung hôm thứ hai nói rằng việc thương viện HK bác bỏ dự luật ngoại viện đã làm yếu tư thế Cộng Tổng thống Nixon trong lúc Tổng thống đang chuẩn bị viếng thăm Trung Cộng và Nga Sô.

Thông ngôn Bạch Cung Ronald L. Ziegler nói rằng điều đó làm ông quan ngại quyết nghị để tiếp tục chương trình ngoại viện qua tháng 15-11 (là thời hạn chấm dứt ngoại viện theo quyết định của tổng viện).

Hàng ngân công nhân Usaid ở Mỹ và hải ngoại có thể mất việc

HOA TH ĐỐN 2-11 (AP).— Bộ ngoại giao Hoa Kỳ hôm thứ Hai nói rằng nếu Quốc Hội không thông qua một quyết nghị liên tục điều hành chương trình ngoại viện thì tới ngày 15-11 sẽ có hơn 4.000 người mất việc ở cơquan phát triển quốc tế.

L Tiếp theo trang 1

định công bố một bản danh sách mới của các tù binh chiến tranh bị giữ tại BV Tân sơn do thị trưởng Laurel ông Patrick nói với các nhà báo hôm 29-10.

Ông cho biết một nhà ngoại giao BV đã nói với ông như vậy trong cuộc gặp gỡ.

Phát đoàn đã loan báo trong 1 bản thông cáo hôm thứ ba là Lê Văn Sinh, đệ nhị thư ký phái đoàn, chỉ giải thích cho ông Patrick biết về chính sách của BV là chiến tranh chỉ được kết quyết nếu Mỹ chấp thuận đề nghị bảy điểm của BV. Ngoài ra, những người tù binh quanh cuộc gặp gỡ đều vô gia trị.

HÍ TRƯỜNG

★ Tiếp theo trang 1

Sáng lập viên của LHQ một sớm một chiều còn bị đổi thải cái số đe một cách đau thương, trên đi xuống Tàu đó, Mỹ sẽ còn đó những trò gì! Mỗi giá, sẽ khanh hay Mỹ ngu đến đây đặt thì các nước đồng minh đều khốn khổ khốn nạn. Vậy thì chúng ta hay hoạn chỉ thích kẻ sống của.

Thấy Mỹ bị thua đau mà tiếc ở nhảy mừng do là thái độ thù nghịch ăn ác và quá trẻ trung. Hợp nhau một cách lạng lẽ, bàn định cách chống lại những hành vi bỏ rơi, phản trắc, đó mới thực sự là những việc đáng làm. Mỹ phải xét lại lối cư xử của mình.

Kẻ như Mỹ cũng vừa bị một cú tát đau.

Thành ra, TV Mỹ nước có một hành động «trả thù» mà Nixon tại thấy là «vô trách nhiệm». Cái lối trả thù kỳ cặp ngay bại cho chính nước Mỹ.

CHÚC MỪNG

Hai em:

NGUYỄN-THỊ CẨM-HỒNG

và

NGUYỄN-VĂN-PHƯỚC

Trăm năm hạnh phúc.

Kể từ ngày 05-11-71 dương lịch

Nguyễn-Ngọc-Cẩ
Chân-Ngọc-Nẽ

PHÂN ƯU

Được tin trễ:

Cụ NGUYỄN-DỤ

Thân phụ Chuẩn Tướng NGUYỄN-CHÂN, Cục Trưởng Cục Công Binh và cũng là Nhạc phụ của Đại Tá TRẦN-HỮU-ĐỘ, Cục Phó Cục Au Ninh Quân Đội đã từ trần.

Thành kính phân ưu cùng Chuẩn Tướng, Đại Tá và tang quyến.

Cầu xin cho linh hồn Cụ sớm được siêu thoát.

Ông Bà Đại Tá HUỲNH-NGỌC-LANG

PHÂN ƯU

Thành thật chia buồn cùng tang quyến.

- Cố Đại Úy HUỲNH THÁI HOÀ
- Cố Thượng sĩ I LÀ VĂN THÀNH

Đã hy sinh vì TổQuốc trong phi vụ tải thương tại Cai Lậy ngày 31-10-71

Cầu chúc linh hồn hai bạn sớm siêu thoát.

Thiếu Tá Nguyễn Thanh Cảnh, Phó đoàn Trưởng Phi Đoàn 211 cùng toàn thể nhân viên Phi Hành.

PHÂN ƯU

Được tin trễ:

Bạn LÝ-TẤN-SĨ

từ nạn ngày 30-10-1971.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến. Và cầu nguyện hương hồn BẠN sớm siêu thoát miền Cực Lạc

Các BẠN ban Ấn-Loát
Nhật-Báo Tiền-Tuyến
và một chiến ở ĐĐ/7/3/TĐ/LA-Lợi/Q.T.V.K

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Bổ cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

5-11-71 : từ 8 đến 18 giờ khu vực 8126 8624 8531 8663 ại Choloa và 6102 tại Saigon.

từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 9102 9103 tại Thị Nghè.

6-11-71 : từ 7g30 đến 12 giờ khu vực 7215 tại Saigon

6 và 7-11-71 : từ 8 đến 18 giờ khu vực 9739 tại Biên Hòa

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong điện sẽ có lại mà không báo trước.

Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Nhân dịp đến Việt Nam dự lễ tuyên thệ nhậm chức Tổng Thống và Phó T. Thống

Thủ Tướng Đại Hàn thăm viếng các đơn vị Đại Hàn tại Việt Nam

SAIGON.— Nhân dịp đến VN tham dự lễ tuyên thệ nhậm chức TT và Phó TT VNCH, thủ tướng Đại Hàn Kim-jong-Pil đã đi thăm viếng một số đơn vị quân lực Đại Hàn đang chiến đấu tại VN trong hai ngày 1 và 2-11-71.

Rời Saigon Thủ tướng Đại Hàn đã được Trung tướng Lee Sae Ho Tư lệnh lực lượng Đại Hàn tại Việt Nam đường dẫn đi thăm viếng Sư đoàn Mạch Hồ đóng tại Bình Định, Lữ doàn Thủy quân Lục Chiến Thanh Long đóng tại Quảng Nam.

Tại mỗi nơi, Thủ tướng Đại Hàn chăng phải đoàn đến được hướng dẫn thăm viếng các cơ sở phòng thủ, ông nhấn dự thuyết trình về tình hình quân sự trong khu vực và chúc mừng của từng sư đoàn binh đang thăm chiến.

Sau đó, Thủ Tướng Đại Hàn đã thăm viếng Bộ Chỉ huy các cơ tiếp vận 100 Đại Hàn đóng tại Khánh Hòa. Thủ Tướng cũng phải đoàn đã nghỉ đêm tại đây.

Trước khi rời các cơ tiếp vận 100, Thủ Tướng Đại Hàn đã đến niệm tại Trung Tâm tưởng niệm linh hồn chiến sĩ Đại Hàn đã hy sinh tại VN.

Rời nơi đây, Thủ tướng Đại Hàn đến thăm viếng lớp huấn luyện Thủ lực Đặc đoàn cho 30 binh sĩ Kampuchia đã theo học từ ngày 12-6-71 và qua và trước khi rời các nơi chuyển vào, Thủ tướng Đại Hàn đã trao tặng cho mỗi binh sĩ Kampuchia một máy quay phim.

Những người binh Kampuchea này là những người đầu tiên của quân lực Kampuchea được huấn luyện về môn võ Thái cực Đạo mà môn võ được đem vào VN từ năm 1962 và cho đến nay có khoảng 200 ngàn người VN đã và đang theo học.

Thủ tướng Kim Jong Pil cũng đã đến thăm viếng Bộ Tư Lệnh Sư đoàn Bạch Mã Đại Hàn đóng tại Nha Trang. Tại đây, sau khi dự thuyết trình tại Bộ Tư Lệnh Sư Đoàn Thủ Tướng Đại Hàn đã được Thiếu tướng Cho Chun Sung, Tư lệnh Sư đoàn Bạch Mã hướng dẫn thăm viếng Tiểu đoàn 3, Trung đoàn 29 Sư đoàn Bạch Mã và quan sát cuộc binh quân của Tiểu đoàn này trong khu vực trách chiếm trong lãnh thổ Tỉnh Khánh Hòa.

Tháp tùng Thủ tướng Đại Hàn có Đại tướng Shin Hung Sun, Chủ Tịch ủy ban Thám mưu hỗn hợp Quân lực Đại Hàn cùng một số sĩ quan cao cấp thuộc Bộ tư lệnh lực lượng Đại Hàn tại VN.

Thủ tướng Đại Hàn rời Nha Trang trở về Saigon lúc 12 giờ ngày 2-11-71.

H Tiếp theo trang

kiểu lộ hiểu Quốc khu 4 đã được chăng và được bảo đảm an ninh tuyệt đối. Vấn đề đó đã lôi kéo theo sự tăng triển nâng lượngcạnh-tranh Riêng tại Cần Thơ, đã có hơn 1 triệu phân trăm diện tích trồng trọt đã được khai thông. Công tại nơi đây đã có 1 vai trò phiên cộng kể quan trọng.

Trong một cuộc tiếp xúc thân mật với TT Ngô Quang Trưởng Tư lệnh QK 4 và Đại tá Cao-ngọc Dzinh Quay Tỉnh Trưởng Phương Dinh chúng tôi được biết như sau:

Theo TT Ngô Quang Trưởng, thì tình hình của miền Tây hiện nay được kể như yên tĩnh. Áp lực địch được coi là rất nhẹ. Ngay cả chống ngày lễ lớn, những ngày bầu cử quan trọng nhưng bọn VC cũng chỉ thực hiện nổi những cuộc phá kích, bắn quấy rối nhưng không gây được thiệt hại nào đáng kể. Trung tướng Trưởng cũng cho biết, đối với phần trăm cử tri đi bầu. Tổng thống và 99.12 phần trăm số thăm đã cử tại Phương Dinh mà là vì ông đã mang sáp được Đại tá khá lâu và được coi như một Sĩ quan có nhiều khả năng và đức độ trong ngũ SQ trao cấp.

Tổng kết, tình hình chiến sự miền Tây trong vòng 15 ngày trước cuộc bầu cử T.T. được ghi nhận như sau: 2355 cộng quân bị loại khỏi vòng chiến gồm có 1859 tên chết tại trận, 338 bị bắt sống, 162 bắt chánh, Ta thu được 82 súng cộng đồng và 745 súng cá nhân.

Hàng ngũ sinh viên học sinh Tây Đô đã nhiều lần chứng tỏ tinh cách độc lập của họ bằng cách từ chối khi tham dự vào những chống đối của ao của nhóm sinh viên quả khích Saigon.

Hỏi về chính sách địa phương phân quyền, và những chức vụ Tỉnh Quận trưởng sẽ được bầu bán trong tương lai, cả hai người chức năng đều có quan điểm giống Saigon: Việc thực thi dân chủ như vậy tối đa, nếu chúng ta có đông nhóm ý điều kiện về an ninh tuyệt đối tại những nơi mà chức vụ dân cử có thể được trao vào tay mỗi người không an hiểu về quản sự và hành chánh. Ngoài ra cần phải có một quy chế gạo sáng loại bỏ những trường hợp tham sai của CS vào những chức vụ như trên.

Theo ý tôi hiểu của chúng tôi thì Đại Tá Chương Dzinh Quay có nhiều hy vọng được vinh Thăng Chuẩn tướng trong năm nay, không phải vì cái kết quả 99,60 phần trăm cử tri đi bầu. Tổng thống và 99.12 phần trăm số thăm đã cử tại Phương Dinh mà là vì ông đã mang sáp được Đại tá khá lâu và được coi như một Sĩ quan có nhiều khả năng và đức độ trong ngũ SQ trao cấp.

Tổng kết, tình hình chiến sự miền Tây trong vòng 15 ngày trước cuộc bầu cử T.T. được ghi nhận như sau: 2355 cộng quân bị loại khỏi vòng chiến gồm có 1859 tên chết tại trận, 338 bị bắt sống, 162 bắt chánh, Ta thu được 82 súng cộng đồng và 745 súng cá nhân.

Kết quả xổ số KT

XỔ NGÀY 02-11-1971

loại 11 A1, A2 A3 A4, A5, A6, A7

Số độc đắc trúng 4 lượt đồng

410047

Trúng 400.000 đồng
399198
252775
238788
895161

Trúng 200.000 đồng
423709
752313
580672
906064

Trúng 40.000 đồng
83910 88204 43280
25023 72483 96185

Trúng 20.000 đồng
0288 4244

Trúng 4.000đ 305
Trúng 2.000đ 629
Trúng 400đ 16

Những vé có 5 con số giống là độc đắc đều trúng lô an ủi 8.000đ.

NHẮN TIN

☐ Ông VŨ ĐÌNH GIÁC

Mới ông đến thanh toán tiền đăng quảng cáo TV HITACHI của Việt Á Liên Hiệp Công Ty.

★ Ô. TRẦN ĐÌNH ĐOÀN

Người họ Trần
(Tuần Báo Cop)

★ Ông Đặng Văn Sơn

(Quảng cáo Bột giặt Bạch Lan)

Ty Quản Lý Nhật báo Tiền Tuyến mời Quý Ông đến thanh toán tiền quảng cáo.

A Tiếp theo trang 1

báo rằng chỉ ấu thứ ba ông đã đưa ra một dự luật về việc trợ cho các nước ngoài nhằm thay thế luật viện trợ cũ đã bị thương viện bác bỏ hôm thứ sáu tuần trước.

Dự luật nói trên sẽ giới hạn trong việc trợ giúp kỹ thuật kinh tế, kỹ thuật và bỏ bức việc viện trợ quân sự cho Hồi quốc và Hy lạp.

Cùng trong dự luật này, sẽ có điều khoản đòi ngưng hẳn các cuộc oanh tạc và hoạt động quân sự của Mỹ ở Đông Dương trong một thời hạn nhất định.

Theo dự luật thì nếu được chấp thuận việc viện trợ cho nước ngoài được liên tục mà lại đóng góp vào việc kết thúc chiến cuộc ở Đông Dương.

Đọc trang 7:

Gió đêm

★ Truyện dài của NGUYỄN AI LỮ

THÔNG CÁO

Công Ty Điện Lực Việt Nam cần tuyển dụng gấp 1 nam y tá có các điều kiện kể sau:

— Có bằng Y Tá Quốc Gia, hoặc khá năng Bỉ Quốc Y do Quốc Đội cấp.

— Tuổi từ 20 đến 40

— Hợp lệ lịch trang quân dịch (cựu Quân Nhân giải ngũ, miễn dịch tình viên hoặc gia đình, tôn giáo)

ĐỊA CHỈ LIÊN LẠC: Nha Nhân Viên—Công Ty Điện Lực VN Số 12, Hồng Thập Tự—SAIGON - (Lầu 3).

CHÚ Ý ! CHÚ Ý

Bàn I chaine Hi Fi Stereo gồm:

1 préampli Accoustech IV (solid State USA)
1 ampli Accoustech III (2 x 200 watts USA)
1 tourne disques Garrard RC 98 tête G.E.
1 tourne Bang olufsen «Beomaster 1000» (Danemark)
2 Hau Parleurs SANSUL SP 200

Mời xem tại 417 Phan Thanh Giản -- Saigon

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

Làm sao ... Mua Hạnh-Phúc ???

★ Bạn muốn trau dồi tài năng một cách hoàn hảo, muốn tự tay mình đo, cắt và may lấy được tất cả không bộ y phục của mình, và của không người trong gia đình đẹp nhất đi thời mà ; KHÔNG PHẢI ĐI HỌC KHÔNG TỐN TIỀN CÔNG MAY ? Rất dễ dàng, nếu bạn có tay quyển :

TỰ HỌC CẮT MAY

Y-Phục Gia-Đình

của bà Mỹ-Trang

★ Một tác giả Cả hoàn toàn được tín nhiệm qua 2 quyển sách đã xuất bản : Tự Học May Cắt Thực Dụng và Tự Học Cắt May ÁuVịnh Phục. Với sẽ bảo lý lực mỗi thứ bằng chụp ngàn quyển và được mọi giới. Nay cả những vị Chủ trương dạy may sẽ vừng nhiệt liệt khen ngợi

★ Với quyển Tự Học Cắt May Y Phục Gia Đình này bạn có thể tự tay thực hiện được các loại y phục sau đây:

Áo Tunique, Quần Cigarette, Jupe Maxi, áo kiểu mặc với Jupe Maxi, Robe Midi, Mini Jupe, Áo Chemise mặc với Mini Jupe, Áo Ngủ Của Phụ Nữ, Áo Quần Bé Trai, Bé Gái, Áo Quần Của Trẻ Từ Sơ Sinh Đến 4 hoặc 5 tháng v.v...

★ Phương pháp thì cả : rất giản dị, dễ hiểu, dễ dàng, ai cũng qua cũng thực hành được ngay, dù chưa kể học may, hoặc chưa hiểu qua việc may, cắt một tí gì, bảo đảm thành công mỗi trăm phần trăm.

★ Có Quyển Sách này, bạn có thể tiết kiệm thì giờ, tiền bạc ngày quý gia đình, bao học một khóa cắt may 3 tháng, chưa chắc đã thành công bằng có trong tay Quyển Sách này. Ngoài ra, cho là một món quà trang nhã để tặng bạn bè, người thân, người yêu, mừng đám cưới v.v...

Bạn nhớ : Tự Học Cắt May Y-Phục Gia-Đình của bà MỸ TRANG đã bán lên vô số Quyển Sách khác.

ĐÃ CÓ BÁN KHẮP NƠI TRÊN TOÀN QUỐC

Tổng phát hành : Nhà Sách TÂN-QUANG 54 Lê văn Duyệt SG

Đại lý các tỉnh xin liên lạc với Nhà Sách SÔNG—101 30B Phan đình Phùng SG

Hút thuốc quá nhiều

rất hại cho sức khỏe hàm răng

Hynos PATE DENTIFRICE

BLANCHIT LES DENTS

Super rafraîchissant

VN EXPRESS

Dầu sao cũng còn có Hynos PHOSPHATÉ để quý-vị tìm lại một hàm răng trắng trong

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : ĐÀM-MINH-KÍNH
★ Trị sự : TRẦN VĂN-LIỆU

★ Thư từ, bài vở gửi cho Tòa Soạn Nhà Báo Tiền Tuyến — Hộp Thơ số 4 Saigon
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự
(Số 195, GIA-LONG) D.T. 20.966

BÁO-CÁO

SHELL

CÙNG QUÝ VỊ KHÁCH HÀNG TRẠM XĂNG SHELL

Qui vị chắc hẳn đã nhận thấy một số Quản Lý Trạm Xăng SHELL trong vùng Saigon, Chợlớn và Gia Định đã quyết định tạm đóng cửa ngày 2-11-1971 do chỉ thị của Nghiệp Đoàn Đại Lý Xăng Nhớt.

Công Ty SHELL Việt Nam rất tiếc là một số Quản Lý đã quyết định như vậy và xin cáo lỗi cùng quý vị khách hàng về mọi bất tiện do sự kiện này đã gây ra.

Công Ty SHELL VIỆT NAM nhân dịp này minh xác rằng các vị Quản Lý trạm xăng là những thương gia khai thác trạm xăng của chúng tôi theo một khế ước quản lý và những vị này không phải là công nhân của Công Ty Shell Việt Nam.

Nhân dịp lễ Quốc Khánh

Một phim tình cảm do Hãng PARAMOUNT PICTURE thực hiện và long trọng ra mắt độc quyền từ Lễ Quốc Khánh 1-11 tại rạp lớn có máy lạnh:

REX

Goodbye columbus

(MỘT NGÀY CHO NGƯỜI YÊU) hay (GIẢ TỪ ĐỜI CON GÁI)

— Mấy ai quên được tình đầu ? Mấy ai hưởng nổi tình đầu trường cửu đầu say ?

— Một ngày sáo đó... đôi lần gặp nhau...quen nhau... yêu nhau rồi sống chung cùng nhau... nhưng cuộc đời tro trêu, làm cho đôi bên xa cách một biền tỉ sầu thảm.

— MỘT NGÀY CHO NGƯỜI YÊU : Một cuộc tình quá đẹp nhưng cũng quá ngắn đại phù du.

— MỘT NGÀY CHO NGƯỜI YÊU : Một cuộc tình không tình toàn nhưng cũng là điều hình cho bộ mặt yêu đương của lớp trẻ...

— MỘT NGÀY CHO NGƯỜI YÊU : Một mối tình đẹp như ROMEO JULIETTE... một cuộc tình của tuổi trẻ say đắm nhưng cũng chẳng thiếu giận hờn khiến đôi lần phải xa nhau...

— MỘT NGÀY CHO TÌNH YÊU : Cuốn phim đầu tiên của ALI MACGRAW nhân vương của giới trẻ, lớp đành thế giới với phim LOVE STORY, từng làm rung động hàng triệu con tim khán giả

— Cùng với sự diễn xuất của các tài tử : RICHARD BENJAMIN, JACK KLUGMAN, NAN MATIN và những hình ảnh đẹp mới thự mộng độc Màu TECHNICOLOR.

Nổi tiếng Pháp, phụ đề Việt Anh, Hoa

Dùng hình đen trắng làm ra

Hình Thờ-Mộ Bia

In màu trên plastic dày 3 ly. Mặt hình trắng Formica chống nước rất đẹp. Kỹ thuật Nhật. Hãy đến hỏi cho Phúc-Y. Giá 2.000 Tại Hoàng Việt Electronics 642 Phan đình Phùng Saigon.